

中國邊政

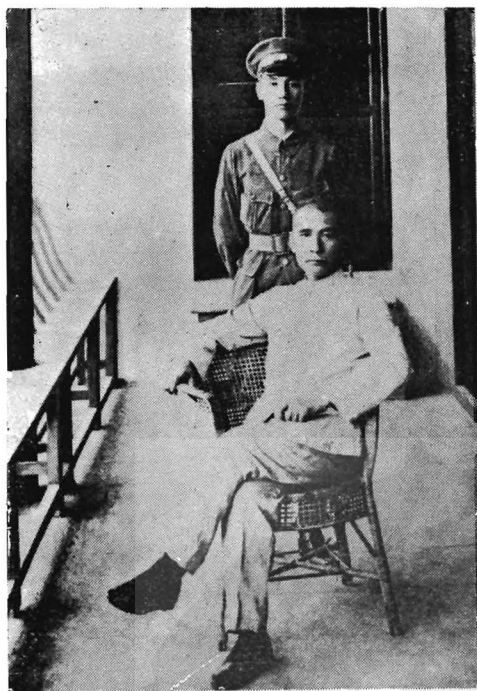
第五十期

恭祝 蔣總統公秩八大慶專輯



中國邊政雜誌社印行

中華民國五十五年十月出版



父國 侍隨校軍埔黃在統總



人夫太王奉侍統總



影合胞山區地晴見與路公貫橫視巡統總

中華民國五十五年雙十節前夕

蔣總統告中共黨人書

中共黨員和幹部們！

明天是你們的祖國——中華民國開國五十五年的雙十節。這個節日，是由 國父孫中山先生領導國民革命，推翻滿清帝制、創造中華民國最光榮的歷史節日，我想你們是永不會忘記的。

一、代共產黨員把心裏所想講的話講了出來

我好久沒有和你們見面講話了。今日我們民族存亡絕續，和每一個人生死成敗，都到了命在旦夕的時候，你們都是中國人，都是中華民族的炎黃子孫，而且有很多都是我的學生，還做過我的幹部——尤其你們做幹部的，沒有不知道我是一個如何的三民主義的革命黨員，所以我在這個時候不得不向你們說話，以盡到我對你們應盡的責任。但是我今天講話，首先是要把你們每一個人的心裏想講而口裏不肯講的，都代你們講了出來；是要把你們每一個人的心裏都在打算怎麼辦，而你們彼此之間，當了面又不敢商量的辦法，我亦代你們拿了出來。毛澤東怕你們講出心裏的真話，拿出心裏的打算，所以為了「海瑞上疏」「海瑞罷官」那樣幾齣戲，「紅日」「兵臨城下」「逆風千里」那樣幾部電影，「燕山夜話」和「三家村札記」那樣幾篇文字，就掀起了今日所謂「文化大革命」的瘋狂鬭爭，還要誘騙你們的子弟，組織「紅衛兵」，來打倒你們所謂「資本主義當權派」，打倒你們「修正主義派」，因為毛澤東知道，你們心裏的真話，如講了出來，就必然會發生反毛革命的力量，你們心裏的打算，拿了出來，就將成為反毛革命的行動。今天很明白的事實，就是毛澤東對於你們一代，從黨政軍領導幹部到黨員團員及其所謂「農兵羣衆」，根本上都不敢相信，認為都已不可靠了，所以它不得不寄望下一代無知的孩子們，組訓「紅衛兵」來保衛它個人生命，來保衛它獨夫暴政，生殺予奪的淫威特權。我知道你們一身受着說不出來的痛苦，尤其在精神上被其磨折、摧殘、與凌辱的刺激，更甚於肉體所受的痛苦，我自更知道你們心裏的想法和做法。所以我今天，就要代替你們大家講幾句心坎裏「同聲相應，同氣相求」的話。

二、「文化大革命」的本質與作用

這次毛澤東「文化大革命」的真相，照着它「文化革命小組」所說的，就是要「拿毛澤東思想做方向盤」，要「活學活用毛澤東思想」，要「讀毛的書，聽毛的話，照毛的指示辦事」，來做它救亡掙扎中的萬應靈方。其實就是要用其所謂「毛澤東思想」做招魂牌，對其黨政軍人員來整風——整黨、整政、和整軍。拆穿來說，就是要將你們凡是有知識、有思想，過去有功績、有貢獻的共黨幹部

和一般黨員團員，藉此來整肅清除，等待「紅衛兵」來替代你們做它毛澤東的共產黨「接班人」。這是你們雪亮的眼睛都看得清楚的，而且亦是比別人見得更多的，這豈不就是你們心裏所要講而口裏不肯講的話麼？

我今天率直的、誠摯的，要告訴中共黨人，你們當初加入共產黨，後來為共產黨做工作，也可能是誠心誠意相信其「馬列主義」，參加所謂「階級鬥爭」和「社會革命」的。殊不知自從三十年代以來，經過了大陸這十七年的所謂無產階級革命總路線、大躍進、人民公社、三面紅旗的鬥爭失敗之後，到了今天，所謂「馬列主義」，就變成了「毛澤東主義」；所謂「階級鬥爭」，就變成了毛澤東在黨內排除異己，互相傾軋的權力鬥爭。所謂「社會革命」，就變成了殘害人民，斷喪民族，荼毒社會的毛澤東思想的「文化大革命」；這些東西，就是毛澤東三十年代以來以無產階級革命為名，所用以誘惑、逼迫、鬥爭、清算、控制、屠殺、和亡國滅種的欺詐手段的代名詞。到現在，你們大家都明白，所謂毛澤東主義，早已在「反修正」、「反人性」、「反科學」、「反傳統文化」的前提下，喪失了它馬列主義理論的來源。所謂毛澤東思想，亦已在「反毛」、「反黨」、「反共產主義」的浪潮之下，更走到了盡頭絕路。它自己亦就揭開了它「馬列主義」的外衣，暴露出它黃巢、李闖、流寇和亡清義和團拳匪的本來面目與野蠻手段，抹煞了你們共產黨內「行政」的和「軍隊」的組織，撤銷了你們「宣傳」的「文化」的和「教育」的系統，根本上乃是要摧毀中國文化，掃除知識份子，破壞現代文明，並想以其「人民戰爭」的法寶，來統制亞洲和世界人類，效法其二十年前希特勒的所為，這就是它毛澤東「文化大革命」和「紅衛兵造反」的本質與作用。

三、毛澤東鬥爭的伎倆

說到毛澤東鬥爭的伎倆只是兩種，那就是：它對外鬥爭的方法，是先寄生而後反噬；對內鬥爭的手段，是先利用而後謀陷。它對外是反覆無常，對內是忘情負義，而其對國家則是一個盜賊，對革命乃是一個敗類。

總括起來，它的鬥爭伎倆就是「欺詐」兩個字，它是無言不詐，無行不欺，亦是無人不欺，無事不詐的。你們大家固然都是被欺詐過的人，我們國民黨亦曾經為其所欺詐過的，不過我與你們所差的一點，就是我是首先發現它欺詐的兇狠伎倆最早的一個人。而你們今日被它所欺詐、所迫害的程度，竟遭到如此之慘，就是因為你們不顧及時聽信我的話，而偏要跟從它，認為它是你們共產主義精誠無偽的一個領導者！這是難怪的，不僅是你們受它欺詐，就連那老奸巨猾的史達林，亦都受它「一面倒」的甘言所欺詐了！而且它今日還在攜着史達林的靈牌，要來欺詐國際的共產黨人。

四、毛澤東對你黨內鬥爭的經過

毛澤東對你黨內鬥爭的經過，更是你們共產黨人，三十餘年來所目睹身經的血淋淋的教訓。它在兩湖秋收暴動失敗之後，逃上了井岡山，投靠王佐、袁文才。那兩位收留它的救援它的「戰友」後來的結果，究竟如何？這件事，你們老幹部都是很明白的。在贛南所謂「中央蘇區」裏，以朱毛聯合領導為名，而為了它個人的權力，不惜作血腥的鬥爭，比如富田事件、紅七軍事件，與「寧都兵暴

「，就創造了恐怖屠殺的最高記錄，那幾處萬人塚裏，被指為A B團，改組派和社會民主黨的白骨冤魂，豈不都是你們共產黨的幹部和同志？後來我們國民革命軍收復了贛南，毛澤東倚靠它唯一「親密戰友」彭德懷的武裝保護，西向流竄，又在「遵義會議」與「毛兒蓋會議」兩次鬭爭中，分裂了你們的陣營，乃篡取了它領導的地位。到了陝北，它投靠當地土共劉子丹，又用借刀殺人的手段，先利用了高崗、除掉了劉子丹，然後抬出「高崗路線」又來打擊「王明路線」；乃就突出其所謂「毛澤東思想」，公然取得了你們共產黨的領導權。這些都是毛澤東對你黨內鬭爭——先利用其乙的親密戰友來鬭倒其甲的戰友，又利用其丙的戰友來鬭倒其乙的戰友，如此甲、乙、丙、丁，循環不息的鬭爭，直到其黨內所有親密戰友鬭完，而只留下它成為唯一的寡人不止，這樣不斷的欺詐伎倆，和殘忍手段，乃使你們共黨內部互相殘殺，以填滿它個人私慾，達到它個人目的，這是三十年來血跡斑斑的紀錄。

毛澤東親密的「戰友」，在延安時期，自然是高崗了。但是十六年來，最早一次權力鬭爭的犧牲品，就是高崗。

毛澤東的「親密戰友」，自井崗山，古田會議，富田事件，以及贛南失敗後之流竄途中，與延安的盤據時期，三十年來，第一個應該算是彭德懷，第二個應該是羅瑞卿了。但是在臺海戰爭失敗之後，彭向毛澤東盡其忠告，毛乃認為是與它權力鬭爭，結果就被它整肅了。現在你們的彭德懷同志，不知究竟在那裏？羅瑞卿同志的下落，究竟如何呢？我亦很想念你們這兩位同志，如果尚在人世，我想總有一天，還會有同他們相見共事的機會！

在你們黨內，毛澤東的高級幹部，尤其在北方區，第一個應該數得上是劉少奇了。劉少奇對於北方的工運，及其助手彭真，對於北方的學運，都是毛澤東的大力支持者。毛澤東之有今日，對你們黨政來說，劉、彭兩人，乃是數一數二最有「功」的幹部。但是毛澤東第三次權力鬭爭的目標——所謂資本主義的當權派，指的究竟是誰？還不是劉少奇和彭真麼？這是人人所知道的，如今彭真是被毛鬭垮了，而劉少奇在他精神的凌遲之下，我想他比彭真的有形打擊還要厲害難堪吧！

在文化宣傳上，毛澤東的高級幹部，第一個應該數得上是陸定一，第二個是周揚，自三十年代至六十年代，陸定一、周揚兩人領導你們共產黨的文化宣傳工作，其「貢獻」不可謂不大，但到今日却都被毛澤東「打垮、打臭」了。

這些事件，已經說明了毛澤東不擇手段的欺詐和它反覆鬭爭伎倆，亦就證明了它這個流氓慣賊的鬭爭伎倆，就是它要利用你的時候，就可把你捧上第二把交椅，等到你利用價值一旦完了之後，就可把你下放到邊疆勞改，或拘禁下獄，乃至活埋了你，亦所在多有！這就是它對外先寄生而後反噬，對內先利用而後謀陷的惡毒手段，總括一句話，它對黨外是欺詐，對黨內亦是欺詐。

五、對大陸上知識份子和退役軍人的懷念

因此，我更關心大陸上一般知識份子和退役軍人，以及舊日幹部。你們為了共產黨，為了解放軍，流汗流血，出死入生，留下一條生命，如今年老退役，不僅無田可耕，無家可歸，一切生活，毫無保障，而且亦無人可靠。你們被毛澤東利用價值完了之後，現在不僅要被其遺棄，且要指使他的「紅衛兵」孩子們來侮辱你們，打擊你們了。這就是毛澤東對待你們退役官兵的主意，這樣一來，他對於你們的生活和出路，都可不負責其任何責任了。

我同樣關心一般身陷匪區的知識份子，你們在毛澤東摧毀中國文化，和清算「三十年代文藝傳統」的大鬭爭之下，由個別整肅到集體殘害，二千二百年前暴秦「焚書抗儒」的歷史慘劇，竟變本加厲重演於二十世紀的今日，眼看着中國大陸就要變做原始的山林與禽獸的淵藪，並將使大陸一般青少年，就是我們民族的幼苗，被毛澤東思想的塞聰、閉明、誘騙、驅策，成為既無知識，又無靈魂，失去了人性的洪水猛獸，以貽患我民族，為禍於世界，這是萬惡的毛澤東對我中國文化最大的一種罪惡，亦是我們民族空前絕後的一種浩劫！

六、你對毛澤東還存着希望嗎？

倘若你們共產黨人還要相信毛澤東是馬列主義的正統，還希望它能實現你們所理想的社會革命的話，那你們的子弟「紅衛兵」都要清算到你的頭上來了，你們家屬亦都要被它打關了，如此你們這一代都沒有下場，下一代還有下場的希望嗎？

——你們有把握不再成為毛澤東整肅的對象嗎？

——你們能更親於劉子丹、高崗、彭德懷、羅瑞卿、彭真、陸定一、劉少奇等幹部，對毛澤東「親密戰友」的關係嗎？

——你們不怕成為「兒子造老子的反」的「紅衛兵」，打關的紅心活靶子嗎？

——你們能想像「大造其反，一反到底」的廣大羣衆，對你們仇恨、敵對、憤怒的結果嗎？

——你們今天對這反覆無常，叛國殃民、「率獸而食人肉，罪不容於死」的毛澤東僵屍，還有什麼感情的包袱嗎？

——你們今天每一個人心裏所打算的是什麼？

——你們彼此之間，當面想要商量，所應該商量的的是什麼？

七、你們心裏懷疑的十個問題

我想在你們心底，除開對毛澤東長期以來倒行逆施、牛鬼蛇神的罪孽，正日夜盤梗胸中，而迷惘不明之外，至少每一個人口裏雖不好說，而心裏却都在懷疑的：

一、何以毛澤東會以搞獨立王國的罪名，迫害大有「功」於毛的高崗？又何以一向對毛「忠貞不貳」最親密戰友的彭德懷，被關爭罷撤，竟不知其下落所在？

二、怎麼也意想不到毛會以「修正主義」的帽子，清算了它的親信彭真？也意想不到毛會以「莫須有」的罪名，逮捕了它三十多年來軍事幹部，情報領導者羅瑞卿？有大功於毛的，尚且如此，然則失掉利用價值的，又將如何？

三、跟毛澤東搞三十年代「文藝運動」的陸定一、吳冷西、周揚、陳沂、陳其通、吳晗、鄧拓……他們且都不免於被整被關的惡運！並且還殃及了遍佈於大陸各省的大專學校校長、教授、和黨委、書記，以及宣傳、文化部長！公然有這麼多數以千計的高級知識份子（幾乎是全部的文化幹部）共同一致的決心反毛？毛要反對這麼多的知識份子？這樣搞下去，共產黨的組織，還能不垮麼？毛澤

東還能存在多久呢？

四、為什麼毛澤東會「異想居然天開」的，要以「文化大革命」的幌子，整肅黨內這麼多無辜而有「功」的文武幹部？毛澤東自己則啞口不言，而擁毛的却無時無地無不在喊着要打倒「資本主義的當權派」？毛澤東自己是不是「當權派」？它不是「當權派」，誰是「當權派」？

五、什麼是「毛澤東主義」？毛說它是正統的「馬列主義者」，那麼它何以不去神化「馬列主義」？却要私心自用的來神化它「毛澤東主義」，以取代「馬列主義」？

六、照共產黨的黨章規定，全國代表大會是五年召開一次的，可是毛澤東一拖就拖到十年以上，甚至中央全會和常會亦不敢按時舉行了，這不是犯了共產黨的黨章？還不是置所有黨的成員權利與意見於不顧，却實施了它的個人的集權與控制，利用「黨中央」名義，來作為它藉口整肅黨員、實際排除異己、陷害幹部的工具？

七、毛澤東過去既經瘋狂的大搞其「人民公社」「大躍進」和「總路線」的反科學、反人性的三面紅旗，大陸人民已經搞到了不知死所的地步，却萬不料最近它又要迫使無知無識的青少年子弟，組成「紅衛兵」，來對人民家家戶戶的搜括污辱，乃至黨政軍幹部，都要被他亂打亂殺、推行其恐怖的、死亡的、空前絕後的第二個「大躍進」，難道真是逃避不了毛澤東所擺佈的，不惜犧牲一半人民，發動世界核子戰爭，將在其「共產主義廢墟上」再來建立「毛澤東主義」麼？這就是他所謂第二次解放運動的開始嗎？

八、很奇怪的毛澤東怎麼會反臉無情的，用「反修正主義」的口實，來排斥所有的共產兄弟國家，分化整個的共產國際，使自己陷於孑然孤立，四面楚歌，重重圍困之中？

九、是誰搞的「亞非會議」？是誰搞的印尼政變？對非洲冷戰，對印度熱戰，有什麼結果？難道搞「外交」，搞「革命」，就為的是要把它自己的黨搞垮、搞臭、搞亡？

十、北越不是說是「我們的兄弟國家」？毛澤東既要控制北越，又時時聲言要以實力行動與北越誓共生死成敗，並肩作戰，但北越共黨和人民一年餘來受到了無比的戰禍慘劇，為什麼又總是說空口白話，而沒有實際的行動，這不是明明對兄弟國家又作其厚顏無恥，不顧他人生死存亡，最殘酷的欺詐手段麼？如果他自己無力援越，那為什麼又不准其他共產兄弟黨來援越？又為何不准北越自己與對方直接來談和？難道北越的悲慘、失敗、毀滅，還會是毛澤東共產黨的勝利成功？這個理由究竟為什麼？這個原因究竟在那裏？大家為什麼不向他問個明白呢？

總括這以上十個問題，乃是你們共產黨內所應該早日解決的，我想你們共產黨幹部，亦人人都在打算，想要來解決，而却都想不通，亦都無法解決。我想連毛澤東自己對這十個問題，究竟如何來打算，來解決，也是莫明其妙，今天的毛澤東究竟是假的？還是真的？還是假的？還是真的？還是假的？還是真的？你們共產黨在這種情形之下，你們的毛澤東又在這種莫明其妙之中，你們一般黨員與幹部是不是長此拖延下去，而冒着這種無限期的危險，陷入這種無比的磨折之中，而不及早設法解決？

難道你們還想陪着毛澤東到底，來為它殉葬麼？我相信你們凡是一個真正的革命黨員或社會主義者，決不至於如此。實在說我今日關懷你們的生命和前途，乃無異關切我們國家生命和前途一樣的迫切！我今日誠懇的告訴你們，你們大家現在彼此所應該商量的第一件事，我以為莫過於是如何自救以救國的切身大事了！我更加知道你們所要研究的這件大事，就是你們過去從事過的「三民主義——救國家、救民族、救社會、救羣衆的國民革命」一條寬闊平坦擺在你們面前的大道，這是你們唯一可走的路子，亦是唯一可通的路子。我想你們今後總不會再相信毛澤東思想的共產主義，是一個可以實現救國救民的主義了！在北伐時期，你們在國民革命的事業上做過不少工作，在抗戰時期，你們又在三民主義的旗幟下，亦出過若干力量。只要你們大家幡然憬悟，齊心努力，突破「毛澤東思想」欺詐的騙局，推翻它的專制淫威，你們就可與我共同一致向救國、救民、救自己的最高目標前進，來完成我們 國父孫中山先生的三民主義國民革命的共同大業。

八、三民主義國民革命的目的

你們應該早已知道我們三民主義的國民革命的目的，是要保衛民族文化。我們保衛民族文化的目的，實際上就是要保衛民族的生命，要保衛國家的獨立，保衛社會的安寧，保衛人民的自由康樂，亦就是要保衛你們每一個人的獨立人格，每一個家庭的團圓安樂，每一個人的學術自由，擇業自由，每一個農民，可以自己耕自己的土地，自己享有自己的收穫。你們的子弟都有受教育的權利，亦有思想和信仰的自由，這就是今日臺灣成為一個三民主義模範省的事實。中華民族文化的涵養，和三民主義的寬大淵博，保證你們這一代和下一代免於毛澤東式義和團拳匪之亂，原始反動暴力的恐怖與威脅，一律受到中華民國憲法的保障。

九、對共產黨軍政幹部的三項鄭重聲明

我今日要鄭重向你們共產黨員與軍政幹部聲明：

第一、在我們國軍大舉反攻之際，只要你們不與國軍為敵，不加抵抗而接應國軍，就可以論功行賞，獲得國軍的番號，享受國軍同等的待遇。

第二、如其你們先行起義，只要你們奉行中華民國政府法令，和我在民國五十一年雙十節對共軍將士，共黨幹部、及其黨員的「十條約章」實施，那我們就立即承認你們的軍事與政治地位，以排、連、營、團、師、軍長以及各地區司令委任，並按其功績，晉升官級；同時賦予你們所光復地區行政長官之權，如你們沿海一帶軍隊要請求國軍援助，則我們可於六小時之內，立即派到大軍馳援，與你們並肩作戰。

第三、我以為今日無論為國家生存，為民族生命，為人民生活，即使為個人求自由，全國軍民皆在同一命運之中。所以我們彼此只有一條心，就是要推倒這個國家的蟲賊，民族的敗類，奸猾狡詐的專制魔王——毛澤東！我們亦只有一個目的，就是要實現中華民國的 國父孫中山先生所創造的自由、平等、博愛的三民主義新中國！我常說：「不是敵人，便是同志」，只要你們誠信相孚，不與

我國民革命軍為敵，則你們共產黨團員每一個人都是我們的同志，對你們必如過去戰友一樣，一視同仁，決無彼此厚薄之分，一俟毛賊推倒之後，我們就主張召集中華民國第二屆國民大會，由全國人民選舉其代表，重修憲法，不分階級、不論黨派，凡是中華民國國民，人人有選舉權與被選舉權，以重建我們自由、平等、統一、獨立的三民主義新中國，來完成我們國民革命的共同大業之初衷！

十、全國反毛的力量聯合起來

我希望大陸上一切反毛的力量，與海內外一切愛國同胞，聯合起來，把握時機，採取行動，對準唯一的目標，就是殘暴專制與黷武好戰瘋狂冒險的國賊——毛澤東，給無情的打擊者以無情的打擊。我深信國軍登陸，義旅西指之日，就能解除同胞的痛苦，縮短民族的災難，獲致迅速的成功。中華民國從此「盡文明國的義務，以享文明國的權利」，與一切愛好自由崇尚正義的各國，分擔和平的責任，使人類免於全球核子戰爭大屠殺的浩劫，一齊向大同世界，邁步行進。

中華民國五十五年國慶

總統告全國軍民同胞書

全國軍民同胞們！

今天是我們中華民國開國五十五年的國慶雙十節。自國父領導國民革命，武昌起義，開創民國，至今五十五年之中，我軍民同胞，所實踐者，為國父的三民主義；所承擔者，為七億人民的生存自由；特別是以保衛五千年的歷史文化，為其最大的責任！

中正今年元旦，曾經鄭重警告，奸匪正以其「毛澤東思想」的「突出政治」，及其「義和團」拳匪式的「人民戰爭」，橫暴恣睢，以「造成恐怖之時代」！

大家知道，凡是一個民族之存亡消長，全視其傳統文化之優劣文野而定。如其優秀文化，一旦毀滅，則民族精神，隨之喪失，而整個民族，亦等於名存而實亡！我中華民族之所以可大可久，歷五千年而不墜者，就是其文化能綿延不絕，永恆保持，並隨其時代而進步，所以他發揚光大，歷久彌新！

中華民族五千年的變局，原可以說，是以庚子之亂的拳匪，為我民族文化與歷史，最可恥可痛的一頁！然而他們所反對的，還只是教堂、鐵路、電線、鎗砲之類；他們所自恃的，亦只不過是可笑的火牌、飛劍、「八寶法物」；他們的出發點，也只是出於愚昧、迷信、煽惑、憤激，而並非如今日毛賊之「紅衛兵」，必欲毀滅我國五千年傳統文化為其目標的思想與行動。

現在毛賊這一個啞吧劇的演出，大家已經明白它的目的所在了。凡是具有知識、有思想的國人，就都是它反毛反黨的敵人，這樣他就只有發明其「異想居然天開」的妙計，利用我大陸幼稚無知的中小學生和兒童，來組織「紅衛兵」，指揮他們在大陸上狂妄騷行。

，盲動亂鬧，要與七億人民為仇，要與五千年歷史為仇；要與其父母師長為仇，要與所有人權自由、宗教信仰、科學文明——精神的、物質的文化為仇，使整個大陸完全造成了一個「邪說誣民，充塞仁義」、「獸蹄鳥跡之道，交於中國」的禽獸世界！

「紅衛兵」們所自恃的，雖然只是幾句和「紅燈照」（註：紅燈照是義和團的先身，而非一般所稱的紅燈教）「符咒」一樣的「語錄」，但在毛賊的手裡，却還有着它醜陋粗劣的原子裝置，特別是毛賊「紅衛兵」們的出發點，乃是黷武好戰，侵略成性，不惜犧牲我半數人民生命，「使整個世界變紅」，滅絕人性的野獸觀念！這種以大陸全體人民為窮狗、為機器、公然與全世界、全人類為仇為敵的瘋狂獸行，除我全國軍民同心協力，共同一致起而討伐毛賊「挽救國家民族於危亡」以外，乃就無法避免我們民族的、歷史的、文化的、可恥可痛的慘變浩劫！而此亦即為全人類面臨人權的、理性的、文明的、非治則亂、非存則亡、考驗的開始！

今日「紅衛兵」們「突出政治」的所謂「毛澤東思想」，是甚麼思想呢？那正是一如它們自己所誇耀、所強調、亦即其所公開宣揚的，乃是承接了：

——「一連『穿過』九省農民暴動的領袖」黃巢

——「盼着關王出主張」的「關王」「關將」李自成、張獻忠

——「披着宗教外衣的農民武裝」白蓮教韓山童

——「不怕再來一次八國聯軍」的義和團的拳匪

這就是今日毛賊的「紅衛兵」亂賊邪教、土匪流寇、滅絕人性、萬惡不赦的罪孽思想！

毛賊它自稱其為是「馬列主義」的正統，大家都知道，它只是假「馬列主義」之名，以行其黃巢、李闖、白蓮教、義和團罪惡之實的「造反、造反、造反」「一反到底」的主義！亦猶之於以往它偽託三民主義，說是「願為徹底實現三民主義而奮鬥」，而它所要顛覆毀滅的，就正是三民主義繼承我民族傳統文化的國民革命！

它過去諂媚俄共，詭稱「戴為共產主義之頭」，說「愛護蘇俄要像愛護自己的眼珠子一樣」，而它現在所要「剝你們的皮，挖出你們的心臟」的，就正是今天的「紅衛兵」們所指斥為「可恥的叛徒」之俄共！

它亦偽托「人民民主」，大嚷其「新民主主義」，曾經以其所謂「分田」，來欺騙僱農；以其所謂「當家」，來欺騙工人；以其「統戰」來欺騙知識份子；但一轉眼之間，它就用「農業合作」的口實，兼併了僱農；以「公私合營」的口實，吞沒了工股；並以清算鬭爭，公審誣陷，交心坦白，「戴紙帽」、「挂紙牌」，迫害侮辱了知識份子；毛匪一心一意要使全國人民的精神文明、物質文明，都赤貧如洗，且以為未足，現在乃又來大搞其「紅衛兵」，以趕盡殺絕一切腹誹偶語的知識份子！所以大陸上所有七億男女同胞，包括其所謂工農兵與黨員團員及其家屬在內，無一不是在其反覆詐騙、恐怖迫害、清算洗劫，人人自危之中！

今天毛賊之所以要用其「中央文化革命小組」來指揮「紅衛兵」，這就證明了毛匪「黨中央」及其「共青團」的組織已經解體與崩潰了！

在毛賊高壓控制之下，居然會出現「反黨，反毛、走資本主義道路的當權派」，這就證明了匪偽「政權」分崩離析的現象與事實

了！

但是毛賊今日要鬭爭「當權派」，却不敢動用「槍桿子裏出政權」的匪軍，一面首先煽動一批「紅衛兵」來為它打鬭，一面則準備其「紅衛兵」來做匪軍的「預備隊」，這就說明了它「解放軍」內部的矛盾與根本動搖了！

毛賊關閉了各級學校，禁錮了大專學生，剝奪了他們追求知識的權利，更不敢使之參加「紅衛兵」行列，怕他們「挑動學生鬭爭學生」，但其「反黨、反毛、反社會主義份子」，已普遍發展，推廣到每一個大學，每一個報紙雜誌，每一個劇本小說，這就又說明了它文教智識階級的全面反抗了！

吳晗、鄧拓他們就業已斷言，毛賊這個「民之所好不好之」「喜怒無常」「連肺腑都爛了」的傢伙，「大概總不外乎發瘋或者變傻兩個結果」！現在毛賊歷次所演出的這些啞吧劇，豈不就是它發瘋變傻的結果麼？

國父說：「我們國民革命，不是為其一民族之私利，而是為的國際正義與和平」，這就說明了我們中華民族文化的傳統精神。我們文化傳統，認為人性本善——人性實根於自然之良知、真理、與美德，故其所表現於我民族文化者，厥為至真、至善、至美、大智、大仁、大勇；其所見之於行為者，則為父慈、子孝、兄愛、弟敬、尊老、育幼、講信、修睦、選賢、與能；內而誠正修齊，外而協和萬邦，萬物並育而不相害，道並行而不相悖，這亦就是國父所稱為忠、孝、仁、愛、信、義、和、平的八德。而此乃為我中華民族所賴以生生不息，優良文化的基礎。拳匪和毛匪暴虐殘忍，忤逆叛亂的獸性邪行，只是其中的癰疽和蠱賊而已，所以今日中華民族的炎黃子孫，人人所應負的共同責任，乃是救國家、救民族、救人類的慘變浩劫，要以天下之至仁伐天下之至不仁為己任！今日我們可以確信：亞洲的共禍，起自中國大陸，自必將終於中國大陸！亞洲共禍，由中國共匪之偉逞而勃發，亦必須由中國共匪之滅亡而後方得消除！此決非唯心主觀之論，而乃是拔本塞源，邏輯自然之理。如果我們不求其本，而徒逐其末，則其結果，無異緣木求魚，不惟無益，後必有災！因此，我要提出幾個事實來正告國際上研究中國問題的專家先生們——

一、你們所期待的，中國大陸「下一代」紅色接班人，說是也許可能會緩和些、理性些；今天它的「紅色接班人」——「紅衛兵」，與其所謂「國際紅衛兵」，却更是以中國歷史所不齒，人人所深惡痛絕的黃巢、李闖、白蓮教、義和團的野蠻觀念，集為「毛澤東思想」之大成，且它已對你們明白宣言說：「你們不是把和平演變的希望，寄託在我們年輕一代的身上嗎？可惜你們的算盤打錯了！」「我們正是反帝、反修最堅強的戰士！」而且更以「舊世界的爆破手」「美國帝國主義死刑的執行者」自居，並要「把一切傳統，炸的粉碎」，在這樣瘋狂猖獗，不可一世的表現之中，你們「期待」的感覺，將是如何？

二、你們所強調的，共匪毛賊對大陸有效控制的「存在」和「現實」；今天在大陸工人農人對「紅衛兵」的打鬭，知識份子和學生羣衆對「紅衛兵」的混戰，福建、廣東、江西、湖南、重慶、西安、山東、山西、河南、河北、東北、甘肅、青海、新疆、內蒙；匪黨的「省長」「市長」「黨委」「書記」等各級黨政幹部皆對「紅衛兵」發動了有組織的、不斷的反抗，這樣全面動亂之中，你們「現實」的有效控制的感覺，又將如何？

三、你們所辯證的，說毛澤東未嘗不是「孔子的德治主義」，也未嘗不是代表著「中國傳統的現代化」；今天在大陸「紅衛兵」們，焚毀教堂、包圍使館、毆辱修女和記者，亂剪婦女衣裙……，把「自由、平等、博愛」都視為「羞遮布」的徹底毀滅混亂之中，你們所指毛澤東為「孔子的德治主義」，「中國傳統的現代化」的感覺，又將如何？

四、你們所強調的，說「北平的經濟力量，幾乎將是必然的增加」；然而今天的「紅衛兵」們，正在推行每一個人只許有「一個飯碗」「一雙筷子」「一套衫褲」的「三一運動」，這種牛馬不如的生活，不就說明了大陸「一個雞蛋的家當，打得精光」的實際情況？不亦就說明了大陸人民正是一窮二白，求生無路，求死不得，寧可與一切同歸於盡，末日絕路的心理？在這樣悲慘滅裂的社會，黑暗痛苦、非人生活的人民，你們人道主義，對「北平經濟力量必然增加」的感覺，又將如何？

我們中華民國軍民同胞，始終一致，苦心孤詣的反共、討毛、救國、救世的決心，以往都被曲解為這是我們一民族一政黨之自私與偏見，現在事實證明，我們乃是實踐中國「天下為公」的傳統思想，乃是實踐中國固有文化，繼絕世、舉廢國、濟弱扶傾、救人救世的國民革命！

我們孔子「德治」的倫理政治哲學，就早已在大陸心聲耳語，普遍傳播的「海瑞罷官」、「海瑞上疏」、「一罷」、「一罵」之中，雖然體現！這些事實，你們有否研究？

我們 國父自由、平等、博愛的三民主義思想——中華民族的傳統文化，就早已在大陸心聲耳語，普遍傳播的「三家村札記」、「燕山夜話」、「烟雨漫談」、「憤怒的海」，所有被毛賊指為「希望國民黨反攻」「不可一日等待了」等代表作品之中，而發揚迅奮，光芒萬丈的事實，你們有否注意？

我們國民革命的精誠志節，也早已在大陸心聲耳語、普遍傳播的「紅日」、「兵臨城下」、「逆風千里」之中，使毛賊為之神寒膽落！這些事實，你們有否加以考查？

現在毛賊所以要隨時隨地，製造其「修正主義篡位」，「資本主義復辟」和「反共革命」，「希望國民黨反攻」等等禁令，來嚇阻其反毛革命，雖然都是毛賊怕其幹部反毛篡位，所加的「莫須有」的冤獄口實，但是它在內心所表現的事實——其所最恐怖、最害怕的，就是我們國民革命軍正在它這樣分崩離析之際，反攻登陸，予以最後的致命一擊！

我們深信中華民族五千年歷史文化之源遠，無人可以毀滅！三民主義之道大，無人可以抵抗！而且所有大陸七億同胞，現在決不是在走什麼「修正主義」「資本主義」的道路，而正在走上「三民主義世紀」的國民革命道路，時至今日，無論海內外同胞，現在決不人心，只有更覺其中華民族的歷史文化、倫理道德之可貴！而其希望國軍反攻大陸的心情，在其「不可一日等待」之中，表現無遺了！這豈不就是中國傳統文化的結晶——三民主義，正導使其大陸毛賊共產罪惡之崩潰滅亡的明證？

今天我們自由基地的軍民同胞，更應以枕戈待旦、弔民伐罪的精誠來討平毛賊自矢！以保衛其民族正氣的歷史文化，大義凜然的堅決行動來拯救大陸同胞自任！

只有我們來徹底消滅這萬惡毛賊，實現三民主義，維護歷史文化、保衛人權自由、反攻復國的戰爭，獲得全面勝利，而後方得相與世界各國，共同衛護國際的和平與安全！這就是我們軍民一體不可搖撼的信念，這就是我們繼承辛亥革命，保衛民族文化歷史於不墜的責任！這亦就是我們今日紀念偉大雙十國慶的真正意義！

現在，一齊來舉手高呼：

三民主義萬歲！

中華民國萬歲！

反攻復國勝利成功萬歲！

恭祝 總統蔣公八秩大慶

莫德惠

中華民國五十五年十月三十一日，恭逢、總統蔣公八秩大慶，公之思想言論，豐功偉績，早為全國國民及世人洞悉景仰，無待縷述，僅就德惠數十年來秉承翊贊者，敬述八事，以介眉壽：

一、詳陳得失，一致對外：

十八年十二月由東北到南京，為謁 公之首次。緣是年中俄斷交，俄帝鼓動暴民，在中東鐵路沿線破壞未逞，組織遠東特別紅軍，由加侖統率，向吉黑邊境進犯，先後佔領同江、綏芬河、滿洲里、札蘭屯各地，並以飛機轟炸掃射中東鐵路各站，我軍迎戰失利，吉林交涉員蔡運升乃與蘇俄駐伯力交涉員西蒙諾夫斯基於年十一月三十日簽訂「伯力議定書」。中央不承認此項議定書，因是人心惶惶，事態頗為嚴重，地方多人認為應派員赴中央陳情，因被推前在南京，首至上海，由張市長岳軍先生陪同西上。蔣公召開會議，聽取報告，有五院院長中樞要員在座，當經說明此來係代表東北地方當局向中央請命，無論中央如何處分，絕對服從，問題在於外交方面如何進行，必須中央與地方一致，對外方有力量，此點關係東北四千萬民家生命財產，請中央審酌。蒙 公賜予採納，寬大襟懷，感人甚深。十九年二月八日外交部發表宣言，說明國民政府僅令蔡運升商議解決中東路糾紛辦法之外，其他係該代表無權討論者。最後聲明中國準備派代表赴莫斯科舉行正式會議，解決中東路善後。

二、銜命使俄，力挽主權：

十九年二月十五日，奉中央政府命令，擔任中俄會議特命全權代表，五月一日自哈爾濱率代表團人員出發，為重職守，全體著中山裝，專車赴俄。車抵俄京時，俄外交委員會代表團到站歡迎。但到俄未久，團員劉澤榮無端被捕，扣留數小時，始行釋放，代表團一面提出抗議，一面令專車升火待發回國，以示堅決，俄方委會方派禮賓司長道歉，並保證不再有類似事件。在會議前交換意見中，俄方代表外次加拉罕一再堅持須以「伯力議定書」為根據，否則不開談判，我堅不承允，最後俄方就範，始於十月十一日舉行首次會議，蒙 公特電嘉勉。其間曾就中東鐵路行政問題與俄方根據平等原則達成協議：第一、平均用人。華俄人員須各佔半數，各級首長都要一正一副。第二、華俄文字並用。所有公文，必須兼用華俄兩種文字。第三、華俄會簽。所有公文，必須華俄主管人員共同簽字，才能生效。嗣以俄方提議擴大談判範圍，乃回國請命，二十年加聘胡世澤等為團員，再度赴俄，迨至九一八事變發生，中俄會議因而停頓。

頓。

三、說服異己，川省輸將：

二十六年蘆溝橋變起，很迅速的發展為我中華民族全民全面的抗日戰爭，蔣公號召全國軍民持久抗戰，爭取最後勝利。自政府退守四川以來，國軍兵員所需食糧，主要仰給於四川。政府為充裕軍糧民食，改行田賦徵收實物制度。民盟主席四川籍之張瀾指責政府對地方需索過甚，反對繼續徵兵徵糧，有人附和，更慫恿張瀾出而阻撓田賦徵實。本人當時為國民參政會主席團之一，張瀾欲共同聯合社會賢達諸人表示反對。我以徵兵徵糧為持久抗戰所必需，與張反復辯論，力斥其非，最後沉痛的向他說：「你要知道四川人現在還有資格替政府當兵納糧，像兄弟的老家，已經淪陷多年，那些在日寇鐵蹄下的東北同胞，即使想為國家出力出錢，又那裡能呢！趁著大家還有政府的時候，出力出錢，實在是無上的光榮。否則一旦敵人殺來，勢必國破家亡，同歸於盡，還有你私人的利益可言嗎？」張瀾理屈詞窮，答允同意，不再講話，四川省徵兵徵糧得以順利進行。

四、留駐西昌，協建後方：

二十八年，抗戰方酣，國民參政會集會於戰時首都重慶，為安定後方，增強戰力，決組川康建設觀察團，西康組由我率領，往返三閱月。曾在觀察途中，冒大風雪，登越海拔四千六百公尺的理化巧拉山。返渝後，對中央提出與利除弊建議多項。所作十二萬言之報告，尚值得將來重建時參考。退荒地區，由於久無中央大員蒞止，因此次到達，甚感中東軫念邊民之德意，並切實瞭解蔣公抗戰到底之決心。當時 公認為西昌有建設為最後基地之必要，國民參政會遂於三十年復組川康建設期成會，我被推留駐西昌，負責促進與協助建設後方事宜。各項建設，規模可觀。而劉文輝部之寧屬屯墾軍司令杜履謙與地方實力領袖靖邊司令鄧秀廷水火不容，發生衝突，西昌情勢危如累卵，當即隻身入該等營地，婉言曉以領袖苦心，抗戰國策，民族大義，及相忍為國之道，雙方卒化干戈為玉帛，把臂指心，矢志同為國家效命。

五、斡旋各黨，促進憲政：

抗戰勝利以後，國民政府決定國民大會於三十五年五月五日在南京召開，並獲得三十五年一月在重慶開會之政治協商會議之協議，而共產黨包藏禍心，反覆無常，一方虛偽談和，一方惡烈進攻，並延不提出代表名單，國大自難如

期舉行。國民黨爲早日遷政於民，經國防最高委員會決定國大於十一月十二日開幕。但政協各方應約於十月二十一日來京之後，共產黨對此開幕日期堅決反對，其他各黨亦多不贊同。蔣公囑爲進行斡旋，當即約集青年黨、民社黨、民盟及無黨無派人士商談，提議延期三日開幕，蔣公乃改定十一月十五日爲國大開幕日期。國民大會歷盡艱辛，制定中華民國憲法。其後，三黨及無黨無派人士代表共同議定新政府施政方針十二點，於三十六年四月十二日由蔣公及張君勱、曾琦、王雲五諸先生並本人簽字宣布。根據施政方針，改組後之國民政府，由三黨及社會賢達共同負責，以完成憲法實施之準備程序；行憲以前，行政院長於提出任用時，要先徵求各黨同意。是日蔣公茶會席上，各黨及無黨無派人士一致同意提名張岳軍先生爲政府改組後之行政院長，輿論許爲得人。

六、兩度競選，進退以時：

在中華民國行憲過程中，我曾一度競選副總統，一度競選總統。競選副總統是三十七年第一屆國民大會在南京舉行首屆大選的時候，當時參加競選的動機，是因爲我於憲法之制定，無役不從，今在憲法實施之初，願有實際練習之機會。又感於過去曾致力促進各政黨之合作，由於彼此具體時艱，互求瞭解，始有三大政黨的合作基礎，當國家正受著嚴重考驗之際，仍非全國各方羣策羣力，不能突破難關，故擬續以各黨之友之資格，利用多年服務民意機關之經驗，協助元首，增進三大政黨的精誠合作。當時記者以蔣公於國民黨臨時時中全會中表示不願競選總統，問我有何感想？我說：我的感想也許是大家的感想，蔣公出而領導，是義不容辭的，其謙讓乃我國五千年來之良好傳統精神，相信國大不會同意蔣公的謙讓。記者又問我既以社會賢達身份參加競選，何以不競選總統？我說：因爲我很尊敬蔣公，他能領導八年抗戰而獲得勝利，相信他領導建國亦能成功。如果蔣公不競選，他人欲競選總統，我當另做打算。四十三年，國民大會在臺北舉行第二次會議，國民黨提名蔣公爲總統候選人，陳辭修先生爲副總統候選人，而民青兩黨起初未提候選人，我乃與王雲五先生依法簽署完成，競選總統與副總統，後來民社黨提名徐傳霖、石志泉兩先生爲總統、副總統候選人，亦依法簽署完成，我與王雲五先生乃於國民大會投票前夕，宣佈退出競選，以免總統選舉有屢次進行方能當選之困難。比及第三次會議，有一部份代表同仁希望我競選總統，當於四十九年三月十四日發表談話，說明現在國家興衰，間不容髮，蔣公領導羣倫，海內外共仰，真是斯人不出，如蒼生何？第四次會議，更籲請全體同仁擁戴蔣公，續當大任。因爲必須如此，方能實現平日相信蔣公必能領導建國成功之初願。

七、倡訂條款，支持戡亂：

三十七年第一屆國民大會集會於南京，斯時共匪已全面叛亂，政府正集全力於戡亂，青年黨、民社黨與無黨無派人士不同意修改憲法，蔣公肝衡全局，以國民黨總裁身份，指示國民黨籍國大代表同仁相忍爲國，擱置修憲各案，鄙意以爲欲應付非常事變，必須授總統以緊急權能，故提議制定動員戡亂時期臨時條款，連署者有胡適、周鯨生、谷正綱、王雲五、張伯苓、王世杰、陳濟棠、徐堪、徐傳霖、左舜生等一千餘人，經大會依照憲法所規定的修憲程序通過。四十九年國民大會第三次會議在臺舉行，本人又提議將臨時條款予以修訂，使國家領導中心愈益安定。本年春國民大會第四次會議，張代表知本等提出增訂臨時條款的議案，本人覺得無損於憲法之尊嚴與憲政體制之完整，而且加大授權，使總統爲適應動員戡亂的需要，得以運用戰時授權，籌策反攻復國的大計，早日完成弭民伐罪，拯救同胞的使命，極爲適時重要，故立即發表談話，以促其成。

八、稀齡應召，出長考院：

國民大會第二次會議閉幕後，王雲五先生陪同張岳軍先生前來寓所，岳軍先生言奉總統之命，邀任考試院長。當以個人從五十歲後，即服務國民參政會，政治協商會議，制憲及行憲國民大會，一直在民意機關供職，從未擔任行政工作，刻已七十二歲，更無此種準備。兩先生謂：總統之意，至爲懇切，希勿推辭。當答以：勉爲應命。逮就任之後，無時不在注意考銓大業的發展問題，其所以不能如願發展，制度問題關係甚大。此項制度，多由政治協商會議而來，院長在此制度下，必須特別體諒，才能減少波折。因鑒於種種缺失，特提議修改考試院組織法，經立法院通過，總統於四十九年十一月二十一日明令公佈，兩位部長從此參加院會，有發言權與表決權，對現行制度頗有補救。並制定考銓法規，互相配合。又賴院部同仁同心協力，得在國家艱困之中，維持國父創立五權憲法中之考試權屹立不搖，勉副國人之殷望。

當今共匪倒行逆施，妄圖滅絕中國文化，而世界各國，均漸識破其赤化全球之陰謀，體察大陸與國際情勢，中華民國確有人歸天與之象。願我軍民在總統蔣公領導之下，大申天討，復興中華，期河山以並壽，慶日月之同光。

謹並賦詩奉賀：

名教綱常繫一身 安危樞紐見經綸
八旬謀國心彌壯 兆庶歸仁意更親
學衍三民傳統緒 道宗群聖貫精神
行看戡定中原日 雅頌重膺萬象新

仁心仁政被邊疆

郭寄嶠

爲慶祝 總統八秩華誕作

記得以前有人壽 總統的聯語兩則：一爲「聖人心日月，仁者壽山河。」一爲「日月千齡旦，河山萬族春。」前者係根據孔子「仁者壽」的名言，而河山並壽，自包括邊疆在內的全國土地，意謂「率土之濱」是莫不被 總統仁壽之澤的。後聯「萬族春」，係謂四海一家，熙睦如春，意即國內各民族莫不同登壽域，同樂春臺。以上兩聯，洵足道出 總統政治上的偉大抱負，與德被生民的偉大氣象。

孔子曰：「仁者壽」。孟子曰：「仁者無敵」。此二者皆必有「仁」的事實足資徵驗，纔能達到此一境界。總統之壽臻大壽，萬壽無疆，且康裕日強者，蓋根於其生平仁心仁政之所致。其「仁者無敵」之事實，固已於北伐、抗日諸役中驗之，且將卜反攻復國之勝利，必應驗於不久之將來。至其仁心仁政澤溥於人心之深厚，不獨自由中國地區與海外僑胞愛戴不忘，即淪陷於匪區之大陸同胞，亦莫不中心藏之，引領有「奚我后，后其蘇」之感。證之近日大陸同胞及匪幹反共反毛思想之激烈，引發匪區文化大革命之整肅，紅衛兵之騷亂，即由於我政府過去在大陸所施行之仁政尙遺留於人心，與共匪之暴政成強烈對照，處陋思仁，遂不自覺的發而爲反共反毛之言論與行動。於此，吾人更願徵引 總統對邊疆問題之重要訓示，以彰我國人之景仰與遵行。

總統曾說：「我們無論屬於漢滿蒙回藏那一宗族，大家同是中華民族構成的一份子。猶如一個家庭裏面的兄弟手足，彼此的地位是平等的，生死榮辱更是互相關聯的。」——（見中華民族的整體性與共同責任訓詞）

總統又說：「以地理環境而論，中國的山脈河流，自成完整的系統。……由亞洲屋脊之帕米爾高原，北路沿天山阿爾泰山山脈，以至東三省，中路沿崑崙山脈至東南平原，南路沿喜馬拉雅山至中南半島，在三大山脈之間，有黑龍

江、黃河、淮河、長江、珠江諸流域。中華民族的生存發展，即在這幾個流域之間，沒有一個區域可以割裂，可以隔離。……以國防的需要而論，上述的完整山河系統，如有一個區域受異族的佔據，則全民族全國家即失其自衛上天然的屏障。」——（見中國之命運第一章）

總統對於邊疆的政治建設，曾說：「務使國內各宗族一律平等，並積極扶助邊疆各族的自治能力和地位，賦予以宗教、文化、經濟均衡發展的機會。」——（見中國之命運第二章）

總統對愛護、扶植、開發邊疆之訓示甚多，以上僅各舉一則，凡所訓示，即爲我政府過去在大陸對邊疆及邊胞施政之最高準則，且亦爲我今後光復大陸時對邊疆及邊胞仍應繼續實現之施政方針。而此最高準則，政府在大陸時固已多少見之於事實。綜合 總統對邊疆及邊胞之基本觀念，乃爲：一、邊疆的民族與內陸的民族平等一家，而且是相互扶持的。二、邊疆的土地與內陸的土地同等重要，而且是相互依存的。三、邊疆的政治建設與內陸的政治建設均應發展，而且是相互輔益的。簡言之，即其土地、人民、政事，不僅無分彼此，且提携前進共同發展，以達於富強康樂之域。

前述之基本觀念，發之於內，即爲仁心。見之於事，即爲仁政。

總統之仁心仁政固已廣被於全國，而日月照臨，不遺邊遠，地不分遠近，人不分種族，均視一體，尤見用心之慈仁，德施之含弘。吾人於慶祝 總統八秩華誕之時，在邊胞方面，固應永懷 總統之德意與惠澤，團結和協，攜手共進。在邊政工作方面，尤應仰體 總統對邊政之歷次昭示。力赴事功，以成果爲 總統壽。這樣，同進於河山並壽萬族同春之域，纔不負我們所肩負的時代使命了。

總統偉大精神之感召

—— 署述 總統對我的知遇

堯樂博士

盛世才主新疆省政時，渠親共違反中央政令，新疆之反對人士幾乎全在其掌握之中，對本人亦極盡拉攏優遇之能事。我一向反蘇反共（在盛世才主新之

前，史太林曾派庫特拉斯中將携來伊斯蘭巴圖爾——按即新疆王國之意，大印及新疆督辦大印，並邀請赴莫斯科一談，爲本人所堅拒，斯時外蒙接受蘇俄烏

蘭巴圖爾——按即外蒙王國之意。當時本人意志若稍一動搖，新疆政情之變化如何，不但省誌要改寫，且中國邊疆歷史可能重寫矣。）因此對當時新疆政情至為不滿，最後終至與盛世才兵戎相見，以地方武力與蘇式配備作戰（配合蘇俄空軍），本人寧為玉碎，不稍屈從。民國二十六年春，總統蔣公時任軍委會委員長對本人之反蘇反共態度至為關切，慰電嘉勉。旋奉 召至南京拜謁請訓。猶憶當年七月一日晉見時，對一代革命偉人之印象極為深刻。總統對本人雖溫諒有嘉，殷殷垂詢，然其英風威儀，自然流露，使人有一種從內心深處折服之自然感應。深信凡曾面受 總統訓示者必有同感。隨賜晚宴，席間有關新疆局勢之談話，摘要垂詢，本人記憶猶新，恭錄於後：

問：「蘇俄紅軍是主動侵入，還是應盛世才邀請的？」

答：「由盛世才邀請，以圖消滅反對力量，然史大林侵略新疆之野心早已昭然若揭，有盛世才之邀請正是史大林求之不得的事。」

問：「盛世才是真的親蘇嗎？」

答：「以目前情況判斷，中央對新疆鞭長莫及，盛之政治野心，唯有倚賴蘇俄方獲如願！」

問：「盛世才是不是想利用蘇俄？」

答：「盛世才也許有此存心，但其權位之慾特強，史大林甚為明白入其勢力範圍以後，盛即有此存心，憑其本人之作為及力量，恐難逃史大林之圈套。翌日本人即參加中國國民黨，後由黨提名被選為中央監察委員。本人邊遠下愚，知遇之感，有生之年誓以一切為黨國盡棉薄，耿耿此心，與時俱增。」

蘇俄放棄第三國際，盛世才離新之後，中央軍政人員入新之初，本人在成都以書面報告建議數點，最重要者為蘇俄表面雖不得不為現實低頭，但其野心勢必變本加厲，故在我國與蘇俄交界之處如伊犁、阿爾泰、莎車等地，應設重兵，最好在伊犁設一類似行署之機構，並派忠勤大員坐鎮，以防不測等情，嗣奉 總統覆函不但備極嘉勉，且親題「忠勤黨國」四字以示獎勵，可惜離新之際，此類文件不能攜帶。其後事實證明，本人之建議竟不幸而言中，蘇俄於其「十月革命」紀念日即行陰謀發動伊犁事變矣！

民國三十三年，吳忠信先生主新疆省政，十一月七日蘇俄以原駐新疆紅軍為主煽動亂民，以民族自決為口號，發動伊犁叛變，不旋踵間，佔據伊犁九城，且復蔓延至塔城與阿山兩行政區。三十四年元月復蒙 總統召見。問：「伊犁事件，無疑為蘇俄所操縱，你對解決此事有何意見？」

答：「史大林雖圖製造叛亂事件，企圖再行伸張侵略新疆之潛伏力量，事實其元氣未復。國際觀瞻所繫，決不敢明目張膽派軍入新，愚見中央針對新疆地形速派騎兵發揮機動效用前往平亂，較之步兵能收速效。」

總統派為動容，隨云：「很好！很好！」

其後郭寄嶠副長官入新主持軍事，調騎五軍馬呈祥將軍率部入新，伊犁叛亂事件方獲收平。

民國三十五年五月新疆省政府改組，張治中以長官兼主新政，全為過渡措施。今 總統任國民政府主席復特召見本人面告：「張長官兼新省主席，中央已決定任你的新職，準備隨同張長官返新。」（事後聞知為新疆副主席）如此面令，當然服從，當時本人雖有意見，未敢陳述。

旋與張治中同機飛新，不意張治中未遵 命令，據云因本人反蘇態度顯明，建議中央暫緩發表。為顧全大局，本人當即再返重慶，復蒙 總統召見，對本人顧全大局之苦心，倍加慰勉，並告以張長官擬昇以新疆監察使職務，本人當即表示，當以全力返新服務，不計名位，以當時環境為使張長官處理順利，監察使亦非所宜。總統頻頻頷首，頗有讚許之意。

我國行憲，首屆國民大會新疆全體代表應召謁見 總統時，見面即詢：「堯專員近況如何？各位會後返新代我致意！」（本人已任哈密行政區民選專員）各代表返鄉途經哈密時告本人云：「總統只致意堯專員，並未詢問省府主席，一致對本人獲此殊榮稱羨不置，而本人感入肺腑，已不知涕淚之何從矣！實在說，我所刻骨銘心的感動，不在一般所稱之殊榮，實因本人忠愛國體念大體之苦心已為總統所了解，人生到此，夫復何求？故新疆匪徒後軍政大員或先期遠離或叛逃竄竄，本人率國軍不願投匪之幹部及新疆愛國健兒從事游擊實踐盡瘁黨國誓言，期報 總統恩遇於萬一，總統任命本人為新疆省政府主席兼新疆綏靖總司令，其後彈盡援絕，補給中斷，百死餘生，經藏赴印，即蒙 總統電召返國，每念對黨國愧少建樹，何幸而蒙 垂注若此，感淚交併，邊遠下愚，不善文飾，綜上所述，實不足表現 總統偉大精神感召之萬一也。」

四十年本人抵臺之後，晉謁時，關注垂愛之情溢於言表，猶憶特賜晚宴，軍政大員多人作陪，席間 總統起立舉杯特別強調，堯主席無兵權，僅憑其一片對黨國之赤膽忠心，為全國首舉義旗，從事反共游擊之壯舉，此種精神，至堪嘉佩，為堯主席乾杯，本人在淚下沾襟，一片掌聲之中，已無法致詞答謝，十餘年來，總希以有生之年，追隨 總統反攻大陸作收復新疆之前驅，以酬初志，並期不負 總統知遇之忱茲欣逢 總統八秩華誕，特撰此文，謹頌嵩壽。

光復邊疆為總統壽

周昆田

本（十）月三十一日，恭逢 總統蔣公八秩華誕，我海內外各族各界的同胞，都歡欣鼓舞，以真摯的熱情，同申慶祝。「一人有慶，兆民賴之」，當此反攻復國的前夕，我們來慶祝 總統的華誕，尤感覺無比的興奮。在從事邊疆

工作及研究邊疆問題的人士，更願以光復邊疆的努力，為慶祝 總統華誕的賀儀。

國父手建中華民國，合漢、滿、蒙、回、藏諸族為一體，創造三民主義、

五權憲法以爲建國的準繩，目的在打破民族、政治及社會上的不平等，以建立民有、民治、民享的中華民國。總統繼承遺志，領導革命，以實現國父主張，救國救民爲己任，歷經北伐、剿匪、抗戰、戡亂諸役，百折不撓，堅苦備嘗，期使三民主義的光輝能照耀於全國。四十餘年來，總統對於國家既建有了震古爍今的豐功偉業，對於世界亦提供了莫大的貢獻，而對於我邊疆各民族，一視同仁，以平等，自由爲施政的標的，深惠厚澤，彌贏得整個邊疆各族同胞的愛戴。

不意大盜竊發，大陸淪於匪手，所有的同胞均在其殘酷的暴政迫害之下，求生不得，求死不能；而邊疆地區以具有民族上的關係，共匪爲要消滅其存在，處境尤慘。總統在所著反共抗俄基本論第六章第一節裏曾說：「俄帝的民族政策，以『分化而統治之』爲骨幹，在史大林的手上，分化各民族，而以俄羅斯人統治的手法，在第二次大戰期間，已經坦白的宣佈了。他這一手法，推行到東歐附庸，也推行到中國大陸。今日共匪朱毛正在製造歷史，力指邊疆諸族來源的不同，他的用意，就是分解我國內各民族，使其分別接受俄羅斯的控制。在現狀看，蒙古、新疆、和西藏同胞，恐已被迫朝着這一方面，要走上滅亡的道路了。因此，我們要重申國內各民族平等合作的原則，努力促成各民族團結，深信我國內各民族鑒於烏克蘭集體移民的悲劇，波蘭集體屠殺的慘禍，必能披髮纓冠，救國自救，完成反共抗俄的使命。」這是何等明確的分析及剴切的指示！「蒙古、新疆和西藏同胞，恐已被迫朝着這一方面，要走上滅亡道路」，其悲慘的情況可想而知。

共匪對於邊疆各民族進行消滅的過程是怎樣呢？總統在所著蘇俄在中國補編第四章裏說：「我們三民主義的民族政策乃是國內各民族一律平等，這一原則是我們本黨的政綱，也載在我們中華民國憲法。但是共匪爲煽動邊疆民族，及省區以內的少數民族使其反對政府，他詆毀我們是大漢主義，而提出民族自決的口號來製造民族自治運動，到了共匪控制了這些民族之後，他又劃分其所謂民族自治區來分化他們，煽動階級鬥爭來瓦解他們，並利用匪黨的組織來控制他們。」就是共匪在未獲得政權之前，爲誘使邊疆各民族參加叛亂，便不惜用種種方法煽動各族，並提出民族自決的口號，以資詐騙；及至獲得政權以後，乃建立民族自治區以分化其力量，用階級鬥爭的武器使其自相殘殺，並控制以匪黨的組織，使其在匪黨的要求下，喪失其民族的意識，最後歸於消滅。

我們看十餘年來匪在邊疆各民族所在地區的措施，除分建大小不等的民族自治單位，如區、州、縣、鄉鎮等外，其劃定軍區分駐重兵，擴展交通路線，剝削人民經濟生產，破除人民宗教信仰，以匪黨思想毒化教育文化，改變各族原有文字及其風俗習慣，派遣匪黨幹部統治一切，作政治性的大量移民（有時將邊疆居民分移各處），無一不是包藏着消滅邊疆各民族陰謀。凡此諸端，

筆者於本刊上期「在共匪統治下邊疆各民族的前途」一文中，業已有所論述。最近共匪推行其所謂文化大革命，欲以無產階級的文化代替中國傳統的文化，並以無知的青少年爲「紅衛兵」，做其破壞搗亂的工具，據新聞報導，此項運動業已廣泛的推行到邊疆各地，並以中下貧苦的農牧民爲核心，展開階級鬥爭，同時以「學習毛澤東思想」爲主題，整肅與共匪要求不合的份子，要更證明總統所說：「共匪是以煽動階級鬥爭來瓦解他們」，完全正確。從此，邊疆各民族原有的文化傳統，都將被斬斷棄絕。總統在本年雙十節告全國軍民同胞書中指出：「凡是一個民族之存亡消長，全視其傳統文化之優劣而定。如其優秀文化一旦毀滅，則民族精神隨之喪失，而整個民族亦等於名存而實亡。」現共匪爲要消滅邊疆各民族存在的特質，使其「名存而實亡」，故必千方百計的毀滅其傳統文化。

共產黨徒對於各民族的發展，從來是持反對的態度，總統在「蘇俄在中國」第二編第三章裏說：「列寧一九一三年對民族主義的兩個答案：其一、對於一個民族應否反抗其他民族的壓迫，他的答案爲『絕對的是』；其二、對於一個民族應否爲了他的文化而求民族的發展，他的答案則爲『絕對的否』。」他這種「是」「否」的標準，也都是以共黨的本身利益爲依歸，對於各民族發展的前途，他是不加重視的；不僅不加重視，且要防止並阻斷各民族的發展。因此，共匪企圖消滅我邊疆各民族的存在，也正是執行共產黨徒們的一貫政策。

我們覆按共匪所以竊據大陸的由來及其現在所推行的各種暴政，可以深切的瞭解：共匪是從來不講信義的，處處是以欺詐爲達成目的的手段。總統在本年雙十節前夕，發表告中共黨人書中說：「說到毛澤東鬥爭的伎倆只有兩種，那就是：它對外鬥爭的方法，是先寄生而後反噬；對內鬥爭的手段，是先利用而後謀陷。……總括起來，它的鬥爭伎倆就是『欺詐』兩個字，它是無言不詐，無行不欺，亦是無人不欺，無事不詐的。」「共匪對於邊疆各民族，不也正是『先利用而後謀陷』嗎！所謂『少數民族政策』、『民族自治區域』、『各民族可以當家做主』，不也正是欺詐的煙幕嗎！

時至今日，在大陸上的我邊疆各族同胞，欲求自救救國，免於被消滅的命運，必須洞悉共匪這種「無言不詐，無行不欺，亦是無人不欺，無事不詐」的本質，奮然興起，響應總統的號召，與內地各省同胞反共革命的力量相結合，「把握時機，採取行動，對唯一的目標，就是殘暴專制與贖武好戰瘋狂冒險的國賊——毛澤東，給無情的打擊者以無情的打擊」，爲登陸國軍之前鋒。而在自由地區的我們各族同胞，更應團結一致，協力合作，在總統領導下光復我舊有河山，消滅匪僑，重建三民主義的新中國，使邊疆各族與內地同胞，同在自由平等的大道上並肩前進，共享富強康樂的幸福。如此，方不負總統對於邊疆各族同胞的關切與期許，也正是慶祝總統八十華誕最好的方法。

實踐 總統訓示以建設邊疆

——爲恭賀 總統八秩華誕而作

李永新

總統於手著「中國之命運」一書中，曾指示建國的基本工作，在於教育、軍事與經濟的合一。而求基本工作的完成，又必須就心理建設、倫理建設、社會建設、政治建設、與經濟建設，五個要目，製定周詳的方案，而使之實踐力行。並要成年國民，應各就其職業與地位，把握此中一個重點，以推進其業務；青年國民，應當各就其學業與志趣，選擇此中一個方向，以發展其能力。每一個國民都能如此去做，國家的建設方能成功，國家的命脈乃有所寄託。

同時又指出，中國的河、淮、江、漢之間，無一處可以作鞏固的邊防，所以琉球、臺灣、澎湖、東北、內外蒙古、新疆、西藏，無一處不是保衛民族生存的要塞。這些邊疆地區，即以大體部分而言，綜其面積，廣袤達七百餘萬方公里，幾佔全國面積百分之六十，我漢、滿、蒙、回、藏各族同胞生息於此區域者，共約五千餘萬人。所以總統特勉勵我們：「今後的政治設施，必一掃過去偏枯的積弊，而期於全國各區域皆有平均的發展，故邊疆的經營開發，應爲全國就學青年立志的目標。」由此可見邊疆的重要，和總統的仁心仁政，澤被同胞之厚。本年十月三十一日恭逢 總統八秩華誕，壽臻大耋，薄海騰歡，謹撰本文，藉申永懷惠澤和德意。

一、邊疆的心理建設

總統領導革命建國，特別重視心理建設，所以對於國父的「知難行易」學說，不但拳拳服膺，而且把它發揚光大，於是提倡「行的哲學」，總統說：「我們行的目的是甚麼？我可以簡單總括的答一聲是一個仁字。我們所行的就是在行仁，仁是平大，出乎至誠。所以知之出乎誠者必智，行之出乎誠者必勇。」中國國民黨過去六十餘年的光榮奮鬥歷史，無不本此一「誠」字，發爲大智、大仁、大勇，以力行三民主義。

我國邊疆地處邊徼，社會風氣未開，因而開發建設邊疆，首須瞭解邊疆同胞的心理，一切工作皆以「誠」爲出發點而行仁，用誠摯的熱腸爲他們服務，以博愛的態度來解除他們所遭遇的痛苦，持信義的作風與他們往來，用篤敬的行爲取得他們的合作，實踐 總統對邊疆工作人員的指示：「今後我們不說話則已，說了話就必須徹底作到。」如此必能使邊疆同胞心悅誠服，傾誠內向，以建設五族一體的國家。

總統認爲心理建設的方法，應注意推行教育，教育必須有正大合理的方針

，和久遠的規模。在邊疆教育方面，於十八年特指定中央政治學校，附設蒙藏學校並在經、甘、青、康、滇等邊疆地區設立分校，以廣收邊疆青年就學。二十年確立蒙藏地方的三民主義教育實施原則，嗣後更制訂邊疆學生優待辦法，設立各級學校。期以教育來建立邊疆同胞的新生活規範，養成高尚健全的人格，眞知力行的精神，公忠體國的節操。

二、邊疆的倫理建設

總統說：「所謂倫理建設，就是國民道德建設，要以 總理所講的忠孝仁愛信義和平八德的精神，以昌明我國固有的人倫關係。」並提倡新生活運動，使禮、義、廉、恥，寓於食、衣、住、行的日常生活之中。而其實行的方法，就是厲行新生活運動，實踐互助合作的社會道德，確立服務的人生觀，以期「使我們四萬萬五千萬同胞，人人能够犧牲小我，捨己利羣，盡忠國家，盡孝民族，講信重義，仁民愛物，和平互助，如手足兄弟一樣，禦侮建國，合力共赴。」

我國同胞的倫理觀念，大都淵源於宗教的精義，而邊胞所信仰的宗教，無論佛教或回教，其精義和教條的基本精神，又多融合於國父所提八德和總統所倡四維的德性。蒙藏同胞大多崇奉佛教，佛教係講求慈悲、平等、和平、犧牲、利他、諸惡莫作、衆善奉行。維吾爾同胞及西北多數漢胞多信奉回教，回教則尚忠孝、行仁愛、拒暴力、講平等、勸施捨、貴犧牲。所以在邊疆倫理建設方面，我們應一面尊重邊胞所信奉宗教的德性，一面設法使他們明瞭所信奉的教旨與民族道德的要義相融合，以擴大他們的信仰到三民主義上面，發展他們的衛道護教精神到盡忠國家盡孝民族上面，而養成邊疆同胞的新倫理觀念。必如此才可達成 總統所指示的：「並積極扶助邊疆各族的自治能力和地位，賦予以宗教、文化、經濟均衡發展的機會，而增強其向心力與團結力。」

三、邊疆的政治建設

總統說：「講到政治建設的目標，總理少年時有上李鴻章書，其中緊要的就是：『人能盡其才，地能盡其利，物能盡其用，貨能暢其流，此四事者，富強之大經，治國之大本也。』……將政治建設的目標，講得更簡明更徹底一點，可以說政治建設的目標就是民生。」而政治建設的具體方案，即爲國父所

著建國大綱和地方自治開始實行法。

至邊疆的政治建設，當以扶植邊胞的自治能力，為推進邊疆政治建設工作的中心，而自治能力的養成，仍須從教育文化方面着手，以培植邊疆青年人才，擔負起 國父所說：「將地方上的事情，讓本地方人民自己去治。」的責任，俾能人盡其才。進而完成建國大綱所規定的：「共謀織造之發展，以裕民衣；建築大計劃之各式屋舍，以樂民居；修造道路運河，以利民行。」以及總統所示：「我們尊重邊疆各民族固有的生活方式，隨時予以提高及改進，並發展畜牧事業，以盡牧地之利。」使邊疆地方物盡其用，貨暢其流，以改善邊胞的生活環境。

在樹立蒙藏地方的邊政制度方面，已於十九年召開蒙古會議，諮詢蒙古各盟旗地方的意見，制訂了蒙古盟部旗組織法，二十年又制訂蒙古自治辦法原則八項。對西藏地方也提示尊重其政治制度和宗教信仰，以為施政的準繩，並於四十八年藏胞發動反共抗暴作戰時，總統發表告西藏同胞書，昭示西藏未來的政治制度和政治地位，一俟摧毀匪偽政權之後，其人民能自由表示意志的時期，當本民族自決的原則，達成其願望。所以，今後邊疆的政治建設，其實施要領，自應以「國民之所利而利之，擇其可勞的勞之。」教養兼施，循序漸進，期收教成政通，風移俗易的成效，逐漸走向三民主義的民主政治坦途。

四、邊疆的社會建設

社會建設為政治建設的基本建設，其重心在使人民有集會討論的能力，並使人民有組織和團體，以奠定民權政治的根基。 國父所著民權初步一書，便是教人以如何集會結社和開會討論。總統曾指示：「這部書的內容就是講集會議事之種種法則。其直接的目的，當然是要教一般國民能够熟悉這些法則，以完成民權初步的訓練；而且間接的作用，尤在藉此養成一般國民重秩序、守紀律，有組織之習性，從而團結人心，增強民力，發展民權，造成有組織的現代社會。」

邊疆同胞有其宗教的生活觀念，和草原游牧的生活方式，他們的好習慣如守紀律、尚服從、重禮節、勤勞苦，而蒙藏地方寺院的喇嘛，大多懂得「因明學」，擅長辯論術，這些優良的社會傳統，固應加以尊重，同時也須把新生活運動活潑的應用到邊胞的生活上去。又為推行邊疆的地方自治，訓練邊胞熟諳民權的行使，除創辦了各級學校，並以巡迴方式或以寺院為中心，推廣社會教育。此外復設置畜牲獸醫的試驗機構，以科學方法改良畜牧生產，和牲畜醫療防疫工作；廣設醫藥衛生院隊，解除邊胞的疾病痛苦；提倡定牧或半農半牧的方式，使邊胞的生活轉入安定。將來收復重建邊疆，更當遵照 總統所著民生

主義育樂兩篇補述，講求邊胞的生育、養育、教育、和康樂的設施，舉辦一切社會福利事業，以增厚邊疆的社會力量，藉期團結人心，糾合羣力，建設現代化的邊疆社會。

五、邊疆的經濟建設

國父說：「建設之首要在民生。」 總統曾加以闡釋：「民生之基礎為經濟，經濟不僅為各項建設之重點，而且為一切建設的先務。」所謂經濟建設，也就是物質建設，具體言之，即實業計劃，其目的在求：「盡人力，闢地利，均供求，暢流通，以謀國民經濟之健全發展。」從而實現民生主義的理想，以解決人民的生活，增進人民的福利，促成國家的富強。至經濟建設的途徑，總統指示三大原則為我們所應當遵循：（一）經濟以人性為基點，以養民為目的。（二）經濟建設必須有計劃，使資本國家化，享受大眾化。（三）國家要開發資源，要流通物資，要儲蓄國富，以民生為本，與國防合為一團。

邊疆經濟的主體是畜牧業，為貫徹建設邊疆以儘先為當地土著人民謀利益的決策，對畜牧事業應協助邊胞改良發展，如邊疆地方所特有的牛、羊、馬、駱駝等，其生產的乳、肉、皮、毛，已成為現代的民生必需品，同時在國防軍需方面亦不可或缺。因此邊疆的經濟建設，除遵照實業計劃的十大目標六大計劃有關邊疆部分，開發交通，利用水力灌溉，實行森林墾殖外，國家尤應在整個邊疆地區，就氣候土地的相宜，作畜牧和農墾區域的劃分，宜農的地區扶植其農業，宜牧的地區輔導其牧業，使農牧兩種經濟配合為用，齊頭並進。如在游牧區域設立製革、毛織和罐頭食品工業，所需大量人工，同樣可以自內地移民，參加生產，而不必一律求其相同，在草原沙漠強求農業的發展，也就是說，中國的經濟，今後應建築在農業、工業和畜牧業，交織連鎖的基礎上面，而後才能完成教育、國防、經濟合一的建設目標。

鹽鐵論文中曾謂：「中國與邊境，猶肌體與腹心也，肌體寒於外，腹心疾於內，內外之相勞，非相為助也；以仁義阻之，道德塞之，賢人守之，則莫能入也。」這幾句名言一方面說明了邊疆與國家的重要關係，另一方面用現代的話來說，就是如在邊疆實行三民主義，從事心理、倫理、政治、社會、經濟五大建設，必可使邊胞同登壽域康寧之境，鞏固我們的邊防，以達成 總統所昭示的：「務使國內各宗族一律平等；並積極扶助邊疆各族的自治能力和地位，賦予以宗教、文化、經濟均衡發展的機會而增強其向心力，與團結力，對於整個國家與中央政府，共同愛戴，一致擁護，和衷共濟，休戚相關；俾我中華民國日益富強康樂，而三民主義亦得發揚光大於世界。」

蔣總統對邊疆同胞的深恩厚德

李永新

偉大英明的 蔣總統，領導我們北伐成功，抗戰勝利，剿滅共匪以及取消一切不平等條約，豐功偉績，震古鑠今，誠我大中華民族之救星，永新謹就蔣總統對邊疆的重要訓示，對邊胞的深恩厚德，以及團結海內外全體同胞，共同完成反攻大陸、復興建國大業之偉績，茲摘要分陳於左：

甲、蔣總統對邊疆的重要訓示

壹、中華民族的整體性與共同責任：

我們無論屬於漢滿蒙回藏那一宗族，大家同是中華民族構成的一份子，猶如一個家庭裡面的兄弟手足，彼此的地位是平等的，生死榮辱更是相關聯的。就是我們對於國家的關係而言，我們人人都是中華民國的國民，都是中華民國的主人，對於建立中華民國，大家都負有共同的責任，都應該盡到共同的義務，亦都能享受平等的權利。：各位同胞們，明白了這個根本要旨之後，則今後在精神上更須團結一致，在感情上更要親愛精誠，彼此密切提携，共同奮鬥，來驅除我們當前的敵寇，恢復我們錦繡的河山，等到抗戰勝利建國成功之日，我們漢滿蒙回藏全體同胞，就可以真正享到自由平等的幸福。

貳、總統告西藏同胞書：今日，我雖身在臺灣，但我這一顆心，乃是與你們始終在一起，反共作戰。尤其這次拉薩戰爭我藏胞僧侶壯烈犧牲，更使我關懷倍切，時刻難忘。我中華民國政府，正在集中一切力量，給你們以繼續有效的援助。並號召海內外全體同胞，共同一致，給予你們以積極的支持。

你們不是孤立的，你們的反共抗暴運動，不僅是爲了藏族全體的生存，爲了藏胞個人的自由，發揮了大無畏精神，並且對於自由亞洲各民族，各宗教的自由與安全，擔當了英勇無比的前鋒，所以世界上一切愛好自由，主張正義的國家和人民，都站在你們這一邊，支援你們，禱祝你們成功！

我中華民國政府，一向尊重西藏固有的政治社會組織，保障西藏人民宗教信仰，和傳統生活的自由。我現在更鄭重聲明：西藏未來的政治制度與政治地位，一俟摧毀匪偽政權之後，西藏人民能自由表示其意志之時，我政府當本民族自決的原則，達成你們的願望。我深信共匪的武裝暴力，縱能一時破壞你們的寺院，劫掠你們城市，絕對不能毀滅你們革命的意志，和宗教信仰，只要你們更加堅決，更加勇敢，繼續不斷的奮鬥到底，我必須領導全國軍民很快的與你們在大陸上約期會師，共同作戰，來完成我們反共抗暴，救國家救民族救同胞

的神聖使命。

乙、蔣總統對邊胞的深恩厚德

壹、蔣總統依蒙古同胞的願望，頒發蒙古自治辦法原則八項：

- 一、在蒙古適宜地點，設一蒙古地方自治政務委員會，直隸於行政院，並受中央主管機關之指導，總理各盟旗務，其委員長、委員，以用蒙古人爲原則。經費由中央發給，中央派大員，駐在該委員會所在地指導之。並就近調解盟旗省縣之爭議。
- 二、各盟公署改稱爲盟政府，旗公署改稱爲旗政府，其組織不變更。盟政府經費由中央補助之。
- 三、察哈都改稱爲盟，以昭一律，其系統組織照舊。
- 四、各盟旗管轄治理權，一律照舊。
- 五、各盟旗現有牧地，停止放墾，以後從改良牧畜，並附帶工業方面，發展地方經濟。（但盟旗自願墾者聽便）
- 六、盟旗原有租稅，及蒙民原有私租，一律予以保障。
- 七、省縣在盟旗地方，所征之各項地方稅收，須劈給盟旗若干成，以爲各項建設費，其劈給辦法另定之。
- 八、盟旗地方，以後不再增設縣治，或設治局。（但遇必要設置時，亦須徵得關係盟旗同意）。

以上蒙古自治辦法原則八項爲唯一維繫海內外蒙古同胞的有效辦法。

貳、蔣總統於西藏抗暴風起雲湧時，適時發表告西藏同胞書，並號召海內外全體同胞，共同一致，給西藏抗暴予以積極的支持，因而不數日，黨政軍教各機關、各學校、民意代表，以及海內外同胞民衆團體，響應支持西藏抗暴的函電，如雪片飛來，願拋頭顱灑熱血與西藏抗暴同胞共同消滅共匪，解救水深火熱同胞者，日益衆多，願毀家紓難，罄其所有，貢獻予西藏抗暴者所在皆是，不數月間籌集數目相當大的款項，中央一面積極支援西藏抗暴軍益壯大其抗暴力量，摧毀萬惡之源的鐵幕，一面積極救助逃至不丹、尼泊爾、印度等地的抗暴軍眷及難胞！支援救助，雖因距離過遠環境困難種種關係，未達理想境地，然而西藏同胞對 蔣總統亟切關懷與積極支援，以及海內外同胞，地不分

東西南北，人不分男女老幼，一致熱烈支援救助，無不感激涕零！咸表示遇有機會再潛赴藏區，共同在 蔣總統領導下，反共抗暴，以報答 蔣總統深恩厚德，以及內外全國同胞熱烈支援之盛情。

蔣、先後在邊疆各地成立黨部，徵求各該地方忠誠黨國素孚蒙望政教領袖及優秀青年入黨，配合軍政機構，積極展開一切工作，並普設醫院及家畜診療所，以解除邊胞疾病痛苦，促進其健康，繁榮邊疆經濟改善邊胞生活。

肆、在中央及邊疆各地，普設各專科、師範、職業及高初中等學校，培植三民主義革命幹部，積極開發邊疆，建設邊疆，及大陸陷匪後，這千萬革命青年幹部，發起風起雲湧的反共抗暴，予共匪隨時隨地以嚴重打擊。

伍、選拔邊疆各族才德俱備優秀幹部，充任中央及各該地方黨、政、軍、教育長，以資號召海內外邊疆同胞，共同為北伐、抗戰、剿匪，以及反攻復國而努力。

陸、外蒙同胞，因不堪蘇俄壓迫蹂躪，先後逃至甘肅馬鬃山一帶者，達二千餘人，中央曾派大員，予以妥善安置。對於新疆逃至蘭州難胞，願入學校優秀青年，均按其志願，分發各學校深造，願從商者，曾撥鉅款為其在蘭州設立阿爾泰商行徹底解決其生活問題。

柒、一旦反攻大陸，收復邊疆，以現在海內外邊疆人士，即以一當十，以一當百，亦深恐供不應求，因而 蔣總統對邊疆優秀青年，特別愛護與培植，現在自由中國邊疆青年，無一失學失業業者，並均有適當工作。

捌、在首都陪都，均設有邊疆招待所，使邊疆政教領袖暨青年等，均有賓至如歸之感。

丙、團結起海內外邊疆同胞，共同在 蔣總統領導下完成反攻大陸，復國建國工作

偉大英明的 蔣總統，溥博如天，淵泉如淵，見而民莫不敬，言而民莫不信，行而民莫不悅，是以德威洋溢乎全球，施及中外，舟車所至，人力所通，天之所覆，地之所載，日月所照，霜露所墜，凡有血氣者，莫不信仰、尊敬、崇拜我大中華民族救星 蔣總統。

我有志邊疆人士，以及邊疆志士仁人，看看以上 蔣總統對邊疆重要的訓示，對邊疆同胞的深恩厚德，是如何關懷備至！又如何深遠偉大！！我們要切實實踐 蔣總統對邊疆的重要訓示，仰體 蔣總統對邊胞的深恩厚德，團結起海內外全體同胞共同在 蔣總統領導下，從事反攻復國，造福邊胞，使邊胞益傾誠中央，建設起邊疆心理長城，鞏固我國防之成果，呈獻 蔣總統，恭祝我偉大英明的 蔣總統萬壽無疆，領導我們反攻復國，解救水深火熱中的同胞，重建我們民有、民治、民享的富強康樂的中華民國。

第十五期 目錄

蔣總統告中共黨人書	三
總統告全國軍民同胞書	九
恭祝 總統蔣公八秩大慶	一三
仁心仁政被邊疆	一五
總統偉大精神之感召	一五
光復邊疆為 總統壽	一六
實踐 總統訓示以建設邊疆	一八
蔣總統對邊疆同胞的深恩厚德	二〇
恭祝 總統八秩華誕 (獻詩)	二二
河曲藏區憶往 (下)	二二
從嘉峪關到現在蘇聯邊境之明人紀程 (續完)	二五
蒙古語文的時代使命	二五
調整省縣與盟旗行政區劃之研究 (續)	三二
蔣總統對三民主義的貢獻	三三
蒙古僑胞歸心祝賀 總統華誕	三六
大事記	三八
編後記	四二

詩獻

恭祝 總統八秩華誕

宋念慈

總統！總統！ 蔣公中正！

您是歷史的巨人，您是世紀的英雄！

您是驚濤裏的舵手，

您是黑暗裏的明燈，

您有恢宏的襟抱和偉大的使命，

您有堅貞的志節和彪炳的勳名！

祖國的文化賴您來光大，

祖國的同胞視您如救星，

當極權的陰霾四合，

正需要開闢光明的雷霆，

當巨人振臂怒吼，

沉睡中的草木齊被喚醒，

千萬人仰望着東方，

追隨着您一齊走向快樂的途程！

呵！總統！總統！ 蔣公中正！

天縱神武，徽降萬生，

下啓百代，上承列聖，

處存亡絕續之交，

繫天下安危之重，

發揚 國父遺教的奧秘，

力挽淫說詭辭的頹風，

剷除了軍閥的割據，

夷平了日寇的侵凌，

共匪倚俄叛亂，

荼毒億萬生靈，

舉世皆醉，

唯公獨醒！

爰張天討，

高標反共，

奠國基於磐石，

造福社於民生！

革命實踐，

步武前蹤，

精誠親愛，

天下為公，

從容乎禮場之上，

寢淫於禮樂之中，

民族和諧，自由平等，

如沾化雨，如坐春風，

以建民國，

以進大同。

總統！總統！

您是 國父革命事業的繼承人，

您是國家民族中興的樑棟！

我們祝您福如東海，

長壽如松！

看今朝，四海歸心普天同慶，

祝來年，弔民伐罪早日收京。

痛飲黃龍！痛飲黃龍！

河曲藏區憶往(下)

張紫桐

六

前面已經談過藏胞游牧生活的概況，現在談一些巧遇。在這片草地裡，當時還住着一部份藏胞，並由一位亭亭玉立的少女當首領，我們曾在她底牧地（蘇戶）上逗留過三天，作為王府的佳賓，現在描述一下對這位女王的印象。

清代初年，元太祖的十一世姪孫順實汗率部族由新疆徙佔青海，派第五子伊勒都齊領前頭旗，稱「多羅郡王」，是為「青海蒙古和碩特前首旗」的始祖。傳子博碩克圖濟農，康熙時入京朝覲，被封為「黃河南親王」，賜給印綬，世襲承繼，已傳至十一世。濟農親王虔信佛教，樂善好施，拉卜楞大寺便是他一手創辦的，其之所以成為西北文化與信仰的中心，應歸功於這位慷慨熱心的王爺。

雖然濟農親王以畢生精力與四分之三的財產經營締造了宏偉的拉卜楞大寺，歷代親王也都虔誠皈依佛教，並且把牧地生產的大部份供奉佛前，可是神靈似乎並沒有特別庇佑和降福王朝，數代單傳，至十一世親王更嘆嘆覺幼齡嗣位，因為在他上面的幾位兄長都生而不育，所以特地把他捨生寄名在嘉木樣大活佛的法臺下，唸經拜佛，結果還是無法延年益壽，僅僅二十六歲便拋下老母弱妹與王位而超生了。尤其遺憾的是他沒有留下王儲，只得由他的妹妹權攝旗政，待贅婿生子後再正式繼承王統，她便是我們當年所會見的女王了。

她（青海蒙古和碩特前首旗黃河南親王）的藏名為「扎喜才讓」（譯音）。雖曾係蒙古族，但居住藏區二百餘年，歷代王妃又多選自藏區，所以一切生活習慣和語言文字都早已藏化了。她不識蒙文，也不諳蒙語，着藏式寬大的長袍，梳藏女樣的髮式，身材高大，長圓的臉蛋，風信年華，明眸皓齒，健美而嫵媚，態度溫文嫺雅，舉止大方，有大家閨秀的風度，却不像一個驍勇善戰的民族領袖。

她名為親王，實際用不着管理旗政，因為那些事務全由明達幹練熟諳旗政的母親蘭曼漢（譯音）去處理。事實上這世外桃源的人們都很守本分，沒有什麼要求和慾望，自然也落得一個清閑。當客人拜訪的時候，她安靜地坐在母后旁邊的矮凳上捻佛珠，畢竟是一個閨女，不免含羞答答，很少講話，在沉靜中透露一種端莊高貴而威嚴的儀態。

在拉卜楞寺院的東邊有座古老的王府，院後山坡上有一所精緻的別墅，但她們大多位在草地帳篷裡。她的領土距夏河縣西南三個驛站，除直轄蘇戶牧地外，還有「外思」、「大鏡」和「土爾扈特」三貝子（即小王之意）也歸她管轄，共納三千餘帳蓬。春天，當山頭雪融，河水開始活動的時候，她便離開夏

河到牧地上去，帶着王府的牛羊馬羣，以及她牧民們一起去過游牧的生活；冬天草地變成雪海，她把牧地上的事務交給管家，又回到拉卜楞寺安度漫長的隆冬了。

在草地上，女王和母后同住一個蒙古包，位置在寬谷中的小崗上，旁邊是秘書和管家，蒙古包的前面一個大牛毛帳蓬是廚房和下房，作為王府當差的牧民們圍居在低平的寬谷中，這便是草地的王宮，日子悠閒輕鬆，生活平靜無憂，誦佛經與學漢文是她每天的日課。像許多貴婦人那樣，她也養了幾隻小狗，當女王圍爐閒坐時，那些小狗便坐臥她底腳下或爬在她的膝上，她愛靜坐撫摸着牠們，並聽別人談天。有時候也到廚房去做幾味拿手好菜招待佳賓；晴朗的日子，偶爾策馬原野馳騁一回，看看她底牧民與牠們的牛羊，或是看待衛們圍獵，她的生活寫意極了。

四壁懸掛着各式樂器，這說明了王室音樂氣氛非常濃厚；母后蘭曼漢是草地馳名的音樂家，死去的更嘆嘆親王頗善律調，現在的女王也雅好彈唱。在那與世隔絕的草地蒙古包裡，這是打發寂寞歲月的最佳消遣。應遠客之請，王母會彈一曲琵琶，女王也唱了幾首藏歌，大概都是跳神用的禮讚之詞，簡單肅穆，聲調悠揚婉轉，珠圓玉潤，像山脚下石隙中流出的一泓清溪，似敲金瀉玉地那末幽遠、柔美、輕盈、歡愉。她們並與家人合奏了一曲（可惜當時沒有錄音機！）胡琴、琵琶、洋琴和簫笛等，都很是動聽，儘管語言文字生活習慣不大相同，可是從她們的樂聲中，却使我聽出了天籟之音！

回到內地後不久，聽說女王已與嘉木樣活佛之姪結婚了，婚後會產一子，已給和碩特前首旗生了小王，而今在共匪的鐵蹄下，我只有為他們和第十二世黃河南親王祝福。

七、藏區旅行拾零

草地兩月的旅行生活中，很有些新鮮而饒富興趣的瑣事，茲略記一二以資紀念。

黃河自貴德以上，河水碧綠澄清，漫步河畔，可以清晰地看見一羣羣的魚兒那樣優游涵泳，從容自得，大胆無忌得簡直有些令匆忙的旅客嫉妬。於是有意擾亂牠們的平靜，就在燭火下做了幾個鈞鈞繫在綑行李的繩子上，裝上麵團，再在繩端吊一塊石頭，拋沉水中，拉着另一端靜坐在水邊等候魚兒上鈞（藏胞風俗是不許捕魚的），可是從未經人捕捉的魚兒不知利害，紛紛爭來搶食，繩子震動，舉鈞得魚，沒有多久功夫就足夠一頓豐富的佳餚。這是一種肥圓碩

長，黃色無鱗的魚。後來有人說是吃人的肉（水葬）才長得如此肥壯的，這麼一來，嚇得我們再也不敢貪此口福了。

打獵也是草地旅行的一種樂趣，馳馬草原，常常可以看見大羣黃羊在山崗上嬉戲，牠們有苗條的身軀，纖長的四肢，細緊的肌肉，像小鹿卻沒有礙事的長角，輕快驕健，適宜於奔騰疾馳；因為常易遭人暗算的緣故，牠們具有高度的警覺與銳敏的目力，獵者須在很遠的地方卧倒，瞄準黃羊的頭，只一槍，中了固可飽餐數頓，打不中那便驚散飛奔，再也追趕不上。草地裡野雞兔子也很多，野雞常可打到，味甚鮮美，可是未免太過浪費子彈了，假如有一條獵犬在身邊的話，捕野兔就更加容易了。

草地沒有林木，鳥類也不多，但有一種類似麻雀的小鳥到處可見；牠們築巢在草叢中，高飛入雲，飛得越高叫得也越起勁，而且十分動聽，也許是雲雀的一種吧，我曾兩次用帽子罩住學飛的小鳥，扯下被角的棉絮為牠們做巢，拿我們僅有少量而寶貴的米去餵食，但終因不肯進食而把這些可愛的雛鳥釋回無垠的草原。

到蘇戶牧地的那天早晨，天氣晴和，經過一片平坦的大草灘，縱馬馳驅，正當大家都很高興地歡騰呼笑的時候，突然馬失前蹄，立即將我從馬背摔到馬頸上，幾乎跌下馬來（在草地失馬是很丟人的事），確是掃興之至。經下馬檢查之後，才發現地上有許多小窟窿，都是小田鼠挖的洞，這種鼠有圓團團的身體，很像小兔，但耳朵却與普通的耗子一模一樣。據黃河南親王府的參謀長告訴我們，牠有一個捕捉這種田鼠的妙法，經我們屢試皆驗，說來希奇之至；原來這種耗子每穴有兩個出口，以一件大衣袖罩住一洞，用力向另一洞中吹氣，於是便從洞中逃出，恰好竄入袖中就擒，但須得小心，當牠猛然鑽入袖管裡的時候，切莫驚惶失措，得立刻縮手抖袖，否則牠便趁機逃脫了。

晴朗的日子，起床梳洗後，在帳篷前的茸茸草地上鋪一條地毯，盤膝而坐，或歪身躺着喝牛奶，隨手從牛毛口袋裡掏出一把乾碎的「鍋塊」（這是草地裡的餅乾），揀去牛毛，塗上酥油，一塊塊慢慢吞地吃已經不早了的早點。牛羊早被驅趕到山中和河灘裡吃草去了，其他的伙伴也都分別到河邊洗衣、釣魚、或到山上去拾磨菇找黃羊去了，此時，雲雀高唱藍空之下，陽光照在如茵的草海上，不斷閃閃地發着層層耀眼光芒。旅伴們自由散坐輪蹄，烟和奶茶都充分準備在旁，此時丟開正事，各敘家鄉風物及旅途見聞，慢慢地沉入半睡的夢鄉；在烽火漫天，人慾橫流的世界裡，能有如此閒情逸致，雖非西天極樂之國，至少庶幾近乎仙境不遠了。

帳篷生活究竟是一種什麼味兒，我實在說不上來。休息的日子躺在帳篷裡抽烟，太陽透過布幕照在身上，溫馨柔和，生活够得上恬靜舒適的，但偶然也想起都市裡的繁忙生活來，於是心情立即起了變化，鄉愁隨着爬上心頭，整個情調就煙消雲散了。

在這荒遠的邊疆，幾乎與物質文明隔絕，久久不見報刊，也接不到親友的信，不免有些空虛之感，再加上萬種思緒，一切問題都隨之而來，感情跟着波動起伏。頂聰明的想法是切勿回憶往事：「繁華事敗逐香塵」，面對當前的環境，領略過「宴席人散後」的況味，極容易「念天地之悠悠，獨愴然而淚下」了。也許此時，不知不覺種下了皈依佛門的厭世種子！

八、草地漫談

這裡再記述一些前面各節所遺漏了的一些零星小事，以作為本文的結束。前面已經說過藏胞的服裝祇是一件老羊皮襖，一双馬靴和一頂氈帽，很少穿襯衣。尤其是婦女，按照習慣是不允許穿褲子的；據說穿了褲子便不能生活佛，沒有活佛生命便失去了主宰，而生活也就不能繼續了。

藏區是最講禮貌的，譬如訪客、致敬或送禮物時，必定先呈「哈達」。此是一種染色（多數為淡藍色）的紗布條，長約二尺許，最恭敬是雙手舉至額前，鞠躬呈獻對方，普通多兩手平托遞送受禮者，相當於致帖拜謁且更為恭謹些。寺院管事或頭人來求見時，必先呈「哈達」，送松潘茶與酥油，有時我們也以別處收來的「哈達」回贈，他們則視此為一項殊榮，至感高興無比。

草地盛行天葬，人死後，家屬將屍體抬到曠野的山溝裡，由喇嘛誦經超度，祝福死者脫離苦海超升天堂，隨即吹喇叭奏樂，然後用刀將屍體分割成無數小塊，甚至連骨頭也敲碎，分解完畢，又是一陣嗚嗚的喇叭聲，接着有一種名叫「古叉」的肉食鳥（屬鷹一類兇猛的飛禽）聞聲駕臨，這些鳥類是天葬的執行者。據說如果屍體被「古叉」爭食得快，死者的靈魂便越早得到解決；吃了就可以超升天國。這雖是迷信，但事實上可以節省不少無謂的花費，至少沒有墳墓佔據牧地！

在頭道黃河渡口，從外思到歐拉牧地，我們坐了一次「馬拉船」過黃河。所謂船，只是一隻長方形的大木匣，把馬尾繫在船頭繩上，一人手牽韁繩，策馬泅水拖船過河，水勢相當湍急，故拉船的馬必須健壯有力，而且要堅強鎮定，否則游至中流忽然驚慌或力竭，將是不堪想像；該船平常沒有專人管理，「官差」如需渡河，必須預先通知準備。普通旅客都是自己攜帶一隻牛皮袋，把衣服佩劍裝入袋中，然後吹氣鼓脹，繫緊袋口，縛於腹部，入水後伏身充氣的牛皮袋上，一手划水，一手牽馬浮水渡河，又是一種渡河的妙法。

在蘇戶牧地上適逢「娘奶節」，這節日究竟傳說若何，因不懂藏經，亦無法查考；不過據說是紀念母親的節日，時在舊曆四月十五日，從十四至十六三天之內，女子均須誦經吃素，亦如避煞，這或者是紀念双親養育維艱的夢我之思。當此之期，在拉卜楞寺大有一番盛況，婦女們都盛裝入寺膜拜，可惜因工作的關係，故未能親睹盛會。

當我們從夏河轉往卓尼的時候，兩邊正因事發生衝突，並準備械鬥，男子

漢都應徵巡邏打仗去了，留下的完全是婦女和小孩。照理打仗是拼命的事，男人出征，家裡老弱婦孺必定憂心忡忡，但我們所看到的却是如無其事，恰似平日般工作着，毫無戰爭氣氛，依舊輕鬆愉快，藏胞之樂天知命的性情，實在令人讚賞不已。

而今回首往事，遙想藏胞在其匪魔掌迫害之下，抗暴事件屢有所聞，往日

從嘉峪關到現在蘇聯邊境之明人紀程 (續完)

虞 怡

(一) 此名後附異名博羅圖坎；按博羅圖坎乃前一名博羅圖欽之異譯，參謀部圖誤。

(二) 突語稱鐵曰帖木兒 (timur)，胡圖、大南湖之東，有地曰額爾特穆爾，參謀部圖則作艾爾帖木爾，位諸大南湖之北稍西，哈什布拉克之北，東北距苦永驛約百五十里，知即侍行記所謂鐵驛矣。

敦煌至哈密里數，據新志所舉，數約八百，圖志記為七百廿五，今依參謀部圖所示最近途程度之，似不足七百里。

西域圖志九，「柳樹泉、地以水名，在哈密城南六十里，隴河而至，其東南六十里為哈什泉，又一百三十里為帖水，又八十里為大泉，一帶山水饒裕，」按柳樹泉應即胡圖之胡布噶斯，參謀圖之布曼斯泉，惟哈什、苦水兩程之計里，視參謀圖互有出入。

哈密西十里為阿思打納城。(城北五十里有卜吉兒。卜吉兒西五十里至阿打納城，又西為帖木兒，又西五十里為刺木城，又西有把兒海□□□□巴兒山西又有霍山兒，又有□和寺城。寺西五十里至哈刺帖曉，其西北為刺木城。刺木至哈刺帖曉十里。自哈刺帖曉而西，有察克兒，有山中霍家城，又西百里有中泉，又西百里有双泉兒墩。)

「西十里為」四字，紀略作夾注，無「哈密」二字。

阿思打納、侍行記六云：「按今二堡也，當云西八十里。」按西域圖志九，「阿斯塔納亦名二堡，在蘇木哈喇城西二十里，東距哈密城八十里，境有村莊凡三，泉二十三處」，斯坦因圖作 Astine，乃回教名稱，但與下文我答刺城亦名阿斯塔納者並不同地。⁽⁴⁾

城北五十里，紀略作「西北□十里」，卜吉兒作「卜古兒」，但不重。

侍行記云，「按城字指哈密，今城東北二百一十里有胡吉爾卡，蓋即卜吉兒也；」余按肅州新志引萬歷舊志說哈密城云，「北三十里為速卜哈刺灰，南三十里為畏兀兒把力城，正西十里為阿思打納城，城北十里有卜克兒，」卜克兒當即本篇之卜吉(叢本古)兒，(例如前文新志，布刺吉，圖志作布拉克。)依本篇書例，「城」字敘在阿思打納城下，似應就阿思打納言之，

的世外桃源已佈滿毒蛇猛獸。走筆至此，不禁使我想到，假如政府派人去草地組訓一支騎兵，以他們勇武堅忍的精神，嫺熟的騎射技術，加以新戰術訓練及新式裝備，必可成爲一支精銳無比的抗暴武力，在我們要全面反攻之前，共匪必疲於防範，一旦我們揮戈大陸，這一支鐵騎義師，亦必配合政府的全面軍事行動，作最英勇的奮鬥，想邊政當局諸公早已經注意及此也。

陶氏必謂指哈密者，殆據新志而云然。但如果利病書之「五十」不誤，則哈密西北(依紀略)五十里處，距阿思打納亦可五十里，本篇似係明人輯集所成，故紀其分途，復詳其會合，阿打納無非阿思打納之奪文，非爲兩地。(紀略、「阿打納城」四字大寫，不合。)侍行記乃云，「按北路未必有阿打納，疑是阿納打之倒文，額魯特之對音，」則不知胡吉爾與卜吉兒，額魯特與阿納打，(假令是倒文)。均言音不符，其疑一。五十與二百一十，里差太遠，其疑二。參諸下文，難以溝通，其疑三。故陶氏所考，斷不可信。

也帖、紀略作七帖，據陶氏說則作「也」是；又紀略以「七帖木兒」、「刺木城」大寫，亦不合。侍行記云，「(也帖木兒)，按蒙語，水之長流者也，」按長流水之名數見，據西域圖志二四，茨窩泉西北有東長流水，哈密城東南一百三十里有西長流水，此之長流，雖未確考，然儘在二堡之西，及拉布楚喀(即刺木)東約五十里處。侍行記云，「按今鎮西廳北九十里地名北木城，迤東又有朴城子，疑即刺木城故址歟，」則因前文卜古兒、阿打納兩地，彼誤求之於過北，遂至一錯再錯。西域圖志九，「拉布楚喀亦名五堡，在托郭樓西南二十里，東距哈密城一百四十里，境有村莊凡十三，泉九處，小河一道，」(按五堡，侍行記作四堡。)即斯坦因圖之 Lapchuk，唐之納職縣，(4)西域行程記之臘竺 p. m 通轉，故 Lap 變「刺木」，若認作北木，非徒道里太遠，音亦不符。

紀略「又西有」之下，接云，「巴兒海子、雙山兒墩，」皆大寫。(巴兒、叢本同。)侍行記云，「(把兒海)按即巴爾庫勒淖爾」此亦因前文各地，陶氏已位諸山北，故爾誤會，然巴爾庫勒，下文自有巴兒思潤相當也。記又云，「秦邊紀略引此云，……無意義可釋，」余按一八九九年柏林 Hermann 氏圖，(見斯文赫定，南部西藏八冊。)三堡之西有 Chigheilik 湖，參謀部圖則繪於三堡之北，(塞外湖常有轉移，如羅布泊，其著例也。)但不著名，余以爲巴兒海子應指此言之，突語 bar，有也，巴兒海子猶云「有海子」，並非專名，山嶺之區，有渾水即曰海子，雲南土稱，可以相例。嶺即嶺字，當山崖之稱，雙山兒墩未詳。

「把兒山西又有霍山兒紀，」略作「把兒山」(又西有)雙山兒，把、巴均譯音，故兩書混用；復古編、彙與大同，利病書之霍乃霍訛(字亦泗下文)，叢本及侍行記引固作「雙」也。此雙山兒、應即前文之雙山兒嶺。侍行記云，「(山西)按當云山南」，非是，因彼誤以巴兒海子為巴里坤也。

其次四句，紀略作「(又西有)鉢和寺城，(城西十里至)哈刺帖札，(刺木城至哈刺帖札，亦五十里。)」又西有「叢本誤「有有」。和上缺格，應補「鉢」字。侍行記云，「(鉢和寺城)按即托和齊之轉音，今三堡也，」按托和齊即斯坦因圖之Toghucha，前引圖志之托郭樓，與鉢和寺音殊不對，(上文回回墓北亦見鉢和寺之稱。)如依下文寺西(叢本、城西，侍行記云，「按宜云西南」，是也。)五十里至哈刺帖札求之，則其地應為四堡，(斯坦因圖未言拉布楚略即四堡，參謀部圖則四堡在拉布楚克之東，各為一地，與西域圖志及侍行記異，疑後兩書有誤。)考斯坦因圖、拉布楚略之北稍東，注「temple ruins」字樣，或即明代所謂鉢和寺歟。侍行記又云，「(哈刺帖札)按即哈喇都伯，今五堡也，」哈喇者黑也，都伯者吐蕃也，其地在唐時為吐蕃所居也，」斯坦因圖併作Hara-döbe，于闐文作Karathapata，吐蕃之釋似未確。又西域圖志云，「哈喇都伯亦名四堡，在拉布楚略西二十里，東距哈密城一百六十里，境有村莊凡二十三，泉八處，迤北二十里有大泉，流水成渠，」四堡當作五堡，但依參謀部圖、霍爾圖博(即哈喇都伯)在五堡西南，亦非同地，據余揣之，必因四、五兩堡所屬村莊多處，轄境或以總名為稱，故生如是歧異也。準噶爾路程云，「二十七日，自蘇門哈爾灰城往喀拉托博克地方，此站約百里，路平，亦有田畝，池子灌水，」喀拉托博克即哈刺帖札。(魄，叢本札，俗字。)侍行記又云，「其西北為刺木城，按此與前所云刺木為二地，此即拉布楚略，今四堡也，」其西北為刺木城，按此與前所云刺木為二地，此即拉布楚略，今四堡也，參邊紀略脫此句，「按本篇前後兩言刺木，實同一地，已辨見上文。侍行記又云，「(十里)按當云十五里」，按此乃陶氏筆誤，紀略引作五十里也。(叢本、十上空一格。以上數地考證，頗覺糾纏，茲再簡明申述其異名如下)

阿思打納(阿打納、阿斯塔納)二堡。

鉢和寺城 四堡。

刺木城(納職縣、臘竺、拉布楚略、拉布楚克。)

哈刺帖札(喀拉托博克、哈喇都伯、霍爾圖博。)

自哈刺一句，紀略作「(自此而西有)察黑兒，」(叢本亦作黑。)侍行記云，「按即察哈爾和爾輝，在風文壁中。」余按西域圖志，「察罕和羅海、在哈喇都伯城西七十里，哈密西境外，南臨大磧，」參謀部圖之察罕霍洛海或查哈爾霍爾推，均即其地。

有山中一句，紀略作「(有)川中双泉城」，(叢本同)。山字、家字均誤。侍行記云，「按所云者未必有城，秦邊紀略作川中双泉城，均無可考。」余按準噶爾路程，「二十八日，自喀拉托博克往尼爾輝地方，此站約一百四十里，路途寬闊，但係碎石子，亦有溝渠，駝馬行走甚難，尼爾輝地方略有一縷草，飲的是井水，止有兩口井，行走之人，宜早行好，」明代由哈密赴關展，多走最南之風戈壁，本篇所記者此路，沿途飲水極少，而尼爾輝恰有兩井，其即山中双泉無疑，向參謀部圖求之，約相當於梧桐窩子。(塞外所稱梧桐，即胡桐，以梧桐窩名者不止一處，此梧桐窩子係在東經九二度附近，北緯四三度之南。)

又西百里兩句，紀略作「(又西一百里有)中泉，(又西百里有)双泉兒墩，」第一「又」字，叢本誤「入」。侍行記云，「蓋風戈壁地」，未詳。

阿思打納西為巴兒思潤，又西為脫合兒城，又西為北昌，又西為魯珍兒城(城南有刺上，有蘆葦芋墩，有□其城，有半截土墩，有巴思潤山。)

前三句，紀略作「阿思打納(西為)把兒思潤，(又西為)脫合兒城，(又西為)北昌。」侍行記云，(西為巴兒思潤)，按當云西北過巴里坤界，」謂當作西北。是也。巴兒思潤即Barkul之音譯，但不當云過巴里坤界。

脫合兒城，當依紀略及叢本乙為脫合城兒，侍行記云，「按即陶賴達坂」。余按脫合即西域圖志一四之塔呼，于闐文作Adapathuth，其地約在今東鹽池驛附近，非如陶說指陶賴達坂，又巴兒思潤兩句，係記哈密西北通道，與前段專記南道者相對照，由此亦知前文巴兒海子之指Barkul而言。

侍行記云，「(北昌)按即關展。」準噶爾路程云，「初二日，自紅地方住皮碑城，此站有二十里，皮碑城居人三四百家，俱係額魯特策旺阿喇蒲坦屬下回子，亦係種田，靠食糧度日，」皮碑即關展(Pichan)舊訛，亦唐時蒲昌縣之訛轉，詳說見岑仲勉著龜氏高昌補說⑤及漢回地名對證。⑥紅即西域圖志之洪，見同上漢回地名對證。⑦

魯珍兒城應依紀略及叢本乙為魯珍兒城，魯珍即古之柳中，參岑仲勉著地名對證，⑧惟紀略以「又西為」三字作夾注，不合。

刺上、紀略作刺土，蘆葦芋作蘆葦草，□其作懶真，均紀略近是。(叢本、菱作菱，□其作懶真。)懶真經余考定為Lemdzin，⑨但在柳中東北，非柳中南，此處如非記載錯誤，即傳鈔之訛。準噶爾路程云，「初三日，自皮碑城往勒木金地方，此站有八十里，勒木金城內居人幾二百家，亦係策旺阿喇蒲坦屬下回子，」勒木金亦其異名。又參謀部圖、魯克沁之西有礁灘，斯坦因圖、西北有地名Tuzluk，按突語謂鹽曰tuz，味鹹曰tu-zliq，刺土或指此，惟蘆葦草墩未詳。

依前方向有誤說觀之，半截土墩疑指漢墩。⑩巴(紀略把。)思潤山亦

未詳。

魯珍北爲羊黑兒城，又西五十里爲哈刺火者，又西五十里爲我答刺城，城西百里爲土魯番。（回回種田，產各色果品、樹木。西北有委魯母。）

首句、紀略作「北爲羊黑城兒」，叢本亦作城兒，應乙正，即今之洋赫（Yankhe），②參謀部圖作洋海。西域圖志一四，「洋赫在魯克察克西北二十里，……哈喇和卓在洋赫西北三十里，」按諸斯坦因、參謀部兩圖，數均相近，則第二句之「西五十里」，應就魯珍立言，非就羊黑立言，「魯珍」字應乙於下方，「北爲羊黑城兒」六字，應依紀略作來注。

第二句、紀略作「（西五十里爲）哈喇火州」，應乙正爲「魯珍西五十里爲……」說見前。哈刺火者或哈刺火州均 Kara-khoja 之音譯，實即漢之高昌。③此下紀略尚有夾注「即漢之火州，今謂之哈喇火州是也」十四字，當據補，惟「漢」應正「元」。

第三句、紀略以「又西五十里爲」六字作夾注，按「十」字衍。我答刺即 Astana 之音譯，④與上文阿思打納同名異地，說見前。

第四句、紀略以「城西百里爲」五字作夾注。

夾注三句，紀略全同。（菓、果通用。）準噶爾路程云，「土爾番內有總領回子之素爾屯居住，屬下之人，約二千有餘，亦係耕種田畝，出產瓜、葡萄等物，地方甚熱。土爾番北邊大山、名博克達山，去土魯番三四十里，山內出產食鹽。」

委魯母即 Urumtsi（烏魯木齊）之略譯，見西域地名，指山北地方，與前文記巴兒思潤同。

土魯番西二百里爲俺石城。（城南有俺鼻兒，城北有墩刺城。）

紀略作「（西二百里爲）俺石城兒，（城南有俺鼻城兒，北有撒刺把，）」按叢本亦作俺石城兒，即斯坦因圖之 Yanshe，今名雅木什；「〔二百〕」應正爲「〔五十〕」，說均見漢回地名對證。⑤又俺鼻下應依紀略及叢本補城字，或即于闐文護照之 Erna。

墩刺城、叢本撒刺池，按南部西藏圖、土魯番西數十里處有小湖一，但不著名稱，紀略之「把」，即池字訛寫。

又西五十里爲蘇巴失。（北有光真兒城。）

紀略作「（又西五十里爲）蘇把赤，（北有兔眞城兒）。」按蘇巴失、蘇把赤均 Subashi 之對譯，「〔五十〕」當作「〔二百〕」，⑥「光真兒城」應依紀略及叢本改正，即今之 Toksun，南史之篤進，唐之天山縣，⑦西域行程記，自土爾番行約一百三十餘里至托遜。

又西二百里爲昆迷失。（其南有白山兒，其山東至俺鼻城，打六日，其北有池，有昌都刺城。）

紀略「又西二百里爲」六字作夾注。昆迷失應即 Kumush 之音譯，西

域圖志一五作庫木什，云，「烏沙克塔勒在哈刺沙爾城東二百五十里，自關展西行，入蘇巴什塔克口，又西南行，踰庫木什阿克瑪塔克、額格爾齊塔克，三百四十里至，其地爲哈喇沙爾東境。」Kumush 突語謂銀，大炫恩傳二云「又經銀山，山甚高廣，皆是銀礦，西國銀錢所從出也。」新唐書四，「〔百二十里〕至天山，西南入谷，經礪石磧，二百二十里至銀山磧，」唐里與明里略同。西域圖志二三又云，「按回語、庫木什、銀也、阿克瑪、積而不散之謂，庫木什阿克瑪塔克，即唐書所謂銀山磧也，郭孝恪進討焉耆，兵出銀山道，亦即此地。」

焉耆一帶山脈，舊稱白山，隋書八三，「焉耆國都白山之南七十里，」突語 ak，白也，即漢語之聖，切韻 ak，又 tagh，二也。

打訛，應依紀略及叢本作行。

其北有池，殆指參謀部圖之覺洛流，南部西藏圖、庫木什東北及蘇巴什東南有 Choi marsh，覺洛即 Choi 之音譯。

昌都刺疑西遊記昌八刺之訛，耶律希亮碑作昌八里，元史西北地附錄作彰八里，李進傳作參八里，參岑仲勉著耶律希亮碑之地理人事及于闐之護照程路考下，⑧指現在山北之昌吉而言，城下可依紀略補「兒」字。

昆迷失西二百里爲阿刺木，又西百里爲又力失城。（又力南有池野河。）

紀略無「昆迷失」三字，「西二百里爲」五字作夾注。以道里求之，阿刺木當在烏沙克塔勒（Ushak-tal，見前引圖志，亦名烏沙塔拉，塔勒、牧場之謂，圖志以爲唐之張三城守捉，地點亦近。）附近。

紀略「又西百里爲」五字作夾注。利病書前文訛「又」爲「又」，此處

「又力失」亦然，（叢本不訛），依里數從南部西藏圖求之，又力失城應相當於清水河，即西域圖志一五之特伯勒古。（Tovig-ga）圖志云，「特伯勒古在塔噶爾齊西五十里，踰奇爾歸圖郭勒至，其地有小城，西踰（距訛）哈刺沙爾城八十里，自烏沙克塔勒、察罕通格、楚輝至此得四城，」西疆雜述詩二哈刺沙爾云，「（庫木什）九十里至烏沙塔拉，一百二十里至清水河，即特伯勒古，九十里抵城，」數書所言里距，大致相合，惟參謀部圖合清水河於楚庫爾（Chukur，即楚輝。）與舊籍不符。又立失疑即 Kariz（subterranean watercourse 地中水渠也。）之音轉，待行記作坎爾。⑨

夾注、紀略作「南有他林河」，（無又力兩字。）叢本亦作他林，「池野」訛，知者，南部西藏圖在清水河之西南，哈刺沙爾之東（有 Terem drain 一道，南流入博思騰淖爾，他林即 Terem 之音譯。

又力失西百里爲哈刺失鐵城。（其南有卜城兒、杜力昌城，北有苦他把城兒、黑松林兒。）

又力失亦又力失之訛，紀略無此三字，且以「西百里爲」作夾注。哈刺失鐵城即哈喇沙爾（Kara-shahr），西域圖志云，「有舊城二，一在海

都郭勒西十里，一在海都郭勒西南二十里，久廢，今移建新城於哈喇沙爾，「清代計里，就新城言，故里數較短。」

前文「小」字曾訛「卜」，此之「卜城兒」，疑可作小城兒，因圖志云舊有兩城也。但紀略作「其南格卜城兒」，亦許是「其南有卜格城兒」之訛倒，據斯坦因圖，焉耆西南有 Bagdad-Shahri 廢城，卜格得為 bagh 之音譯。（叢本、南下空一格，無「有」字。）

杜力昌城、應依紀畧正作杜力昌河，（叢本杜力昌城。）下文已有杜力昌城也。杜力當 darya（此云河）之訛轉，昌即 Chong-kol，參謀部圖作冲庫里湖或冲庫海子，即渭干（Ugen）北河之下游。

夾注末兩句、紀略作「北有苦他巴城兒，黑松林河。」按唐時大食東侵之大將名 Qutayba，天寶初、安國王亦名屈底波（Qotaiha），苦他巴殆即此語之音譯，惟所指何地則未詳。「河」、叢本同，舊城之北，應為海都河，俗名通天河。

又西百里為漢巴泉，又西百里為黑水泉。（泉北有察力失城、丁城兒、泉兒河，其南為杜力昌城。）

兩個「又西百里為」，紀畧均作夾注。漢音義，北平 tang，按 y, a 及 m, ng 各可通轉，漢巴泉或即斯坦因圖之 yambulak，地在北緯四十二度之北，東經八十六度之西，當哈喇沙爾舊城之正西，里數亦約相當，是否待考。

黑水泉即西域聞見錄八之哈拉布拉克（Kara-bulak），猶言黑泉，錄云，「哈喇沙拉西九十里哈爾哈愛曼，六十里庫爾勒，七十里哈拉布拉克，」里數大致相當。

察力失似與 Charchi（車爾楚）相近，但方望不符，丁城兒、泉兒河均未詳。

杜力昌河已見前，杜力昌城應在渭干北河流域，不知與冲沙拉（Chong-sala）有關否。

泉西百里為双山兒城，又西百里為獨樹城兒。（城北有兀馬河及撒力漢巴河，西有一晝夜川。）

此段蜀本利病書全奪，收叢本及紀畧補，紀畧惟「双山兒城」、「獨樹城兒」八字大寫，茲依叢本改正，又兒城應乙為城兒。

依里距求之，双山城兒相當於車爾楚，（又作庫爾楚、查爾赤。）西域聞見錄、哈拉布拉克「一百里庫爾楚」里數恰相當。

獨樹城兒、依里距量之，應是今之策特爾（Chadir，莎車行記，「回語、氈廬也，舊曾安營於此。」）西域圖志云，「諭額什墨郭勒至，其地饒水草，」兀馬即額什墨之異譯，漢把即前文之漢巴，撒力猶 Sarigh，黃也，西域圖志二七，「額什墨郭勒一水流濁，豈以是命名歟。晝夜，紀畧訛畫

夜，未詳。

獨樹西百里為察力察井（井北有火炎山）。

紀畧無獨樹字，「西百里為」作夾注。

察力察井似應在今英噶薩爾（或洋薩爾 Yangi-hisar）之東，吾人須注意者，本篇記哈喇沙爾至苦先城，計九百一十里，但依南部西藏地圖量之，僅約八百里，參謀部圖則更短，（通典一七四，「安西府東至焉耆鎮守軍八百里」）。故知清人讓里，顯有失出，（西域聞見錄作九百六十里。）否則下文之三百，應是一百之訛。

西疆雜述詩二言洋薩爾地近雪山，此云有火炎山，未詳。

又西二百里為淤泥泉。（泉南為克列牙城兒，其泉東至杜力昌城兒行八程。）

「又西二百里為」六字，紀畧作夾注，其泉作其城，又行上無兒字。

二百疑一百之訛，說見前，準此，則淤泥泉疑指今布古爾（Bugur）北之哈拉湖（見參謀部圖），惟克利牙（或與于闐之 Keia 同名）城不審何指，其泉應依紀畧及叢本作「其城」，布古爾之東南，正與渭干北河相接近，故云東至杜力昌城兒。（叢本無兒字。）

西百里為察兀的河（其河南北俱與山相接）。

紀畧西上有「泉」字，（叢本同）「泉西百里為」作夾注。此河殆即塔什阿里克郭勒，西域圖志二七云，「塔什阿里克郭勒源出此山南麓，第納爾郭勒西六十里，阿巴特西，一圖書一五，「阿巴特為庫車最東境，西距庫車城二百里，」阿巴特亦作阿爾巴特（Arbat）。

河西百里為楊子河（其河亦南北與山相接）。此兩句紀畧全奪。楊子河殆指奇里什（Kirish）郭勒，西域圖志二七云，「奇里什郭勒在塔什阿里克郭勒西五十里，源出天山北麓，南流六十里至托和爾（Tokanai）地，即名托和爾郭勒，居民藉以汲飲，」一圖書一五，「奇里什在庫車城東北六十里，其正北境當天山正幹阿爾坦呼蘇南麓，距庫車城一百里。」

楊子河西十里為古克兀城。（城北有雅斯雅河，城南有潦池。）

首七字紀畧作夾注，「雅思雅河」河作阿，（叢本同。）又潦均作潦，字通，都未詳。

又百里為苦先城，又西一百里為西牙河城。（城北有靈山關，有阿思馬力城，西北又迤邐海子，西有沙的郎哈，西南有花蛇河，南有赤利店。）

紀畧「又百里為苦先城又西百里為」作夾注，非是。苦先（Kuchina）見耶律希亮碑，聖武親征錄作曲先，即今言庫車。（Kucha，參岑仲勉著明初曲先等四衛考）倭仁沙車行記云，「（庫車）一名柳陳，又名魯陳，元史作庫徹，庫謂此地，車謂督井，地有督井，故名，一說、衛衛也，言入回部必經之路，」西疆雜述詩其沿誤，殊不知柳陳即柳中，庫車即龜茲，前人

早有考定也。

西牙河指今赫色勒 (Qizile) 河，又作赫色爾河，色爾、此云赤也。西域圖志二七，「赫色勒郭勒有三源，……三流會爲一河，西南流名赫色勒郭勒，東距庫車一百六十里，又南流四會木素爾 (Muzart) 郭勒，「西域水道記二，「赫色勒者渭干河東源也，……三水匯，南行八十里，什和坦爾山水自東北來，沙爾達朗水自東來又匯，西南行七十餘里，經赫色勒軍臺，西爲赫色勒河，山勢蜿蜒，……又南流三十餘里，經千佛洞西，……河流經巖下，雅爾幹河來匯，是爲渭干河，其西岸有古廢城二，周二里許，「西牙河城應在赫色勒河之西岸。雙、紀畧作雙，字通用，(見前文。) 双山關即水道記所謂山勢蜿蜒者矣。

唐西域記一，屈支國，「會場西北渡河，至阿耨理貳伽藍 (唐言奇特)，「悟空行記作阿遮哩貳，毗爾 (Beal) 氏疑相當於梵文之 Asādharaṇa，②余頗疑阿思馬力即其傳訛，若然，則 A. Herrmann 氏庫車圖 (南部西藏) 置阿耨理貳於赫色勒河東，恐不確矣。

「又迤邐潤海子」，紀畧及叢本作「有迤西潤海子」，余按前引庫車圖，赫色勒河西北著 Ming-bulaq，猶云千泉，則其文似應作「有迤邐潤海子」爲合，兩書各有訛文也。

「西有沙的郎哈」，紀畧「的」作「地」，北語同音，余謂此應是前引水道記之沙爾達朗，庫車圖之 Saidiraq Qaraul，(末文即卡倫。) 西有似當作東有。

花蛇河殆即 Qara-su (庫車圖) / 哈拉蘇河 (參謀部圖) 之音訛，此河正在赫色勒河之西。

南有赤利 (叢本刺)。店、紀畧作「河南有赤刺店」，當即庫車圖之 Chilan，(參謀部圖之奇朗。) 地在北緯四十一度三十分。

西牙河西三百里爲阿黑馬力城，又西南百里爲土力苦扯城 (其城東至擺城四十里)。

紀畧無西牙河三字，「西三百里爲」及第二句作夾注，均不合；惟「又作「城」(叢本同。) 是。

阿里馬力城當今阿里吉克莊 (Achilik = ? Agnillik) 在銅廠之西，哈刺裕勒衰 (哈拉玉爾滾 / Kara-yughun) 之西南。

土力苦扯即溫宿東南之 Teräk 村，土力即 toghrak 之音轉，此云白楊。

此段路程，係由赫色勒西南行，不西北繞經拜城。(即本文擺城 Bai-cheng) 拜城地雖較西而位則偏北，西牙河城西南距土力苦扯既四百里，是土力苦扯東北到拜城亦約四百里，本文四十，斷爲「四百」之訛。

土力苦扯西北百里爲阿迷城。(三城相連，周環山水。)

紀畧無土力苦扯四字，西北一句誤作夾注，又奪去夾注三城相連二句。

阿迷誤，應依叢本作阿速，今阿克蘇 (Ak-su)，漢言「白水」，西北殆應作西南。西域圖志一六，「阿克蘇在拜城西四百里，……城東地勢甚高，前行界深溝，自下而上，繞出城南，垣墉陡峻，北踞崇岡，四(?)城連峙，每城周里許，皆南向，外以一大城垣環之，所踞高厓二十餘丈，三城皆小而固，洵形勝地也，「三城相連，周環山水，此之謂矣。

阿迷西二百里爲阿赤地里城。(城北有也列河，南有阿丹城，西有泉。)

迷亦速訛，紀畧無「阿速」字，「西二百里爲」作小注，又阿赤地里作「阿亦城里」，(叢本阿亦。) 也列作「七列」，當誤。

以里距徵之，阿赤地里應指今之阿查塔克 (Ach-tagh)，西疆雜述詩二，「從阿克蘇西行八十里至察哈拉克，八十里至阿查塔克，八十里抵(烏什)城，「參謀部圖作阿里托哈，其西正有一布泉也。亦似即西域圖志一六之阿克雅爾，志云，「阿克雅爾在薩克薩克 (Sakshak) 西五十里，托什千達里雅 (Tau-shan daria) 南十里，東北距阿克蘇城一百十里，「也列河蓋指托什千河矣。

阿丹城前已兩見，此亦未詳。

又四百里爲克力賓城。(南北有二回回墓及黑玉河，北有店石子。)

又四、紀畧及叢本作「又西」，紀畧「又西百里爲」五字作夾注。「南北」應依紀畧及叢本作「城南」，「店石」作惟「石店」，惟紀畧黑玉作「黑五」，則誤刻無疑。

由言晉求之，克力賓實 Char-bagh 之訛轉，漢言「四花園」，即參謀部圖之察巴克莊，地在瑪拉巴什 (Marabashi) 之東北，其南蘇沙湖之一支流，南部西藏圖稱爲玉河 (Jade R.)，斯即本篇所云黑玉河矣。經此考定，知本文應正作「又西南四百里」，利病書與紀畧各有訛奪。據西疆雜述詩二，阿克蘇西南至瑪拉巴什七百里，本篇則阿速城至克力賓城六百里，計程亦相合。

石店子未詳。

又西百里爲乾泉，又西百里爲火井 (井南有三築城)。

兩個「又西百里爲」、紀畧均作夾注。又第二「爲」字訛作「至」，火井作「大井」(叢本同)。以上三地均未詳。

火井西二百里爲北店長子。(其南有乾羊城兒，北有石城兒。)

紀畧無火井字 (叢本有)。「西二百里爲」五字作夾注。北店長作比長店 (叢本同)。

由上文里距之相差觀之，余信明人所記路程，係從瑪拉巴什西南繞經葉爾羌，又折西北赴喀什噶爾，不然，下文西北三百里至哈失哈力一段，實無法解釋也。(瑪拉巴什與喀什噶爾緯度相同)。雜述詩二、葉爾羌云，「北

則荒沙瀰漫，除由瑪拉巴什有路可通，餘皆隔阻，「西域圖志一八又言葉爾羌東七十里爲愛吉特呼（Echigo），九十里爲賴里特（Lailik），一百一十里爲邁納特（Mainat），九十里爲阿郎格爾（Ala-aighir），六十里爲阿克薩克瑪拉爾（Aksamaral），雜述詩言葉爾羌至瑪拉巴什共四百一十里。」與本篇克力賓至比長店四百里約相當，然則比長或即 Boshkan 之急讀也，圖志翻爲伯什哈特，云，「在葉爾羌城東五十里」。（Beshkan，此云五礦坑。）據南部西藏，葉爾羌（Yarkand）義爲 Stadt an der Lösskipe，猶云岩石鬆弛之城，本篇謂北有石城，似指其地。（舊釋葉爾謂土字，奇木、大也，均誤。）惟乾羊城未詳。

又西一百里爲土臺泉。（其城土臺上有二泉，故名。其南北拾木石干城。）

首六字紀略作夾注。其城、紀略及叢本作「其地」是，但紀略奪「故名」二字。末句紀略作「南有恰木石木城」（叢本亦南有）。地均未詳。又西一百里爲石城。（其南屬子力城，城北又有石城。）

紀略無泉字，「西一百里爲」作夾注，注兩句作「南爲牙力干城，北又有石城。」（叢本作其南，餘同。）依利病書，桐河至哈力約五百五十里，得與西域圖志一八、喀什噶爾至葉爾羌五百里相當，故如「牙力干」不誤，可能爲 Yarkand 之異譯，但如此則中間四百里地無可位置，且與下條不相容，（明史三三二，坤城傳附見牙兒干，祇言疆域狹小，來時由哈密入嘉峪關，他無所記，前人即考爲今之葉爾羌，見西域地名。）西邊地名音多相近，尙難斷定也。桐河之桐，略肖 Termuchikr.（即參謀部圖之特爾木奇克河，水道記一作特爾格奇克。）之首音，並揭於此。又西五十里爲石子泉。（泉南苦把力站，南爲店子井，北爲養泥城兒，其城東至石城行八程。）

紀略無「又」字，「西五十里爲」作夾注，注之首句作「泉西把力站」，叢本作「泉西爲把力站」。

養泥得爲 Yangi 之音譯，即西域圖志一七之英噶薩爾，亦云英吉沙爾。（Yangi-hisar = Yangi-shar，漢言新壘也。）石城指前文比長店之石城，據本篇計，約相距四百五十里，八程乃緩行之程也。

泉西一百里爲河西丁城。（城南有鎮河城兒，東南有海子。）

全段紀略均作夾注，鎮河城兒作「鎖城河兒」，城、河兩字顛誤倒。（叢本、鎖河城兒。）此段地域，頗難考定，據余所見，河西丁乃 Astin 之音譯，（用強喉音讀冠首之 a）西域圖志一七，「阿斯騰阿喇圖什（Astinarish）在玉斯屯阿喇圖什西八十里，地當山口，爲特們郭勒發源處，……東南距喀什噶爾城六十里，」亦併作 Astun，依南部西藏圖，地在喀什東北（非西北）。與本篇下文合。圖志又言玉斯屯阿喇圖什當山口，有小城，或即本文之鎖河城兒歟？

河西丁北三百里爲赤的哈馬城，城西南爲哈失哈力城，城西五十里爲哈力城。（其南有來兒河，都刺城，其西有河，有民運也民運南爲力灰，爲黑沙納思，爲哈北，民運北爲黑失哈城。）

紀略無河西丁三字，三百作「二百」（叢本同。）「北一百里爲」五字作夾注，赤的作的，（叢本、亦的。）此下「城西南爲哈失哈力城西五十里爲」亦作夾注，「西」上不重「城」字（叢本重）。余按西域圖志一七，「喀什噶爾、舊對音爲哈什哈爾，」則哈失哈力乃喀什之舊譯，斷然無疑。但據雜述詩二，由瑪拉巴什經葉爾羌、英吉沙爾以至喀什，共程九百里，而本篇克力賓至赤的哈馬、共一千三百五十里，相差太遠，由是知城西南之一城乃指河西丁城，非赤的哈馬城，如此則克力賓至哈失哈力祇約一千里，爲近於事實矣。赤的似當作亦的，即 edī 之音譯，Edigānā Burus 即額得格納布魯特（見圖志四五）。牧地在鄂什（Och，見圖志一七。）西北，惟哈馬未詳。「北一百里爲赤的哈馬城」一句，應乙作前段之小注，本文應正爲「河西丁城西南五十里爲哈失哈力城」，「城西……爲哈失哈力城」七字實誤複，當刪却。

紀略所引夾注，異文頗多，茲錄其全段如下：

「（其南有米兒阿都刺城，其西有河，有民運，南爲七力灰，爲黑沙納思，爲哈割，北爲黑失哈城。）」

叢本略同，惟民運二字重，七作也，割作丸（字音通）。下有「民運」字，可參篇末總校。各地均未詳。

又西爲尙力，又西一百里爲我撒拉。（其西南爲計敵巴失，西北爲賽蘭。）

二百、紀略作三百（叢本同）。撒作撒，惟「我撒刺」三字大寫，「其西」下無南字，計敵作討敵，蘭下有城字（叢本同）。

尙力或喀什之 Mushi-Suluk。

二百似應作三百，蓋與前文互易也。我撒刺（叢本同）。應 Uk-salar 之音譯，在喀什西北，約北緯三十九度強，東徑七十四度強。②塔什庫爾干（Tashkurghan）河亦稱塔克敦巴什（Taghdumbash）河，討敵巴失之原音，當與相同，但非同地。

著名之賽蘭（Sairam）有二，一在拜城，一在殺藥水（Sirdaria）流域，本條所記祇同名，據余所見，地以 Sairam 名者尙不止此三處。

又南五百里爲土刺城。（其城形圓，四外居廬羅之，中有王子一住，回回不纏頭，帶白羊毛帽，不種山，吃魚、羊、肉、馬乳。）

「又南」誤，紀略作「又西」（叢本同）。祇「土刺城」三字大寫。又居作屋，「一」下多「人」字，種山作種田。（叢本均同，惟吃作喫，字通用。）土刺似即 Terak 之音譯，即今所云帖列克山隘。（或得爲突語 tura，塔樓也。）過此以往，即前清光緒中被帝俄強力畫割之地矣，故本篇所考

至此止。

全文之總校

爲便利檢閱起見，茲依校正各點，重寫如次，仍分大寫夾注別之，疑而未決者，各於其下用括弧表之。

嘉峪關西二十里爲大草灘。其地廣而多草。灘西七十里爲回回墓。以地有回回三大塚，故名。迤北爲鉢和寺，寺西五十里柴城兒。墓西二（四？）十里爲扇馬城。中有二水北流。城西三十里爲三顆樹。以地有三樹，故名。樹西三十里爲赤斤城。即我皇明所設赤斤衛處也，迤南二十里爲小赤斤。赤斤西百五十里爲苦峪城。即我皇明所設苦峪衛處也，東有河，城中有三（〇二？）墩，迤北五十里爲王子莊。苦峪西二十里爲古墩子墩西有塔。墩西六十里爲阿丹城。西北有河，河北爲羽即戎隆吉兒。阿丹西南三十里爲哈刺兀速城。其西北爲義班城，哈刺兀速，義班間有河。哈刺兀速西南（北？）百里爲瓜州城。瓜州西六十里爲西阿丹城。其義班西南五十里爲卜隆吉兒城，卜隆吉兒西南八十里，亦會於西阿丹。義班之西，卜隆吉兒之北，其南路爲垣力，爲提乾卜刺，察提兒卜刺，額失也大羽六溫。其北路爲□□□，爲垣力，爲哈刺哈刺灰，又爲哈刺灰。西阿丹城西爲兀兒亮，爲牙兒卜刺，東爲答失卜刺，迤北爲王子莊樹，西北爲哈刺灰，爲臺（召？）溫虎都，爲此失虎都，爲俄偏肖（？）爲阿赤，爲卜兒邦，爲哈卜兒葛，爲賓罕。西阿丹西二百里爲沙州城。即我皇明所設沙州衛處，古所謂流沙地也。城西爲虎木哥城，爲答失虎都，爲牙（兒？）卜刺，爲哈失卜刺，西北爲阿子罕，爲阿赤，爲引只亮，（克？）爲哈密頭墩，爲羽木脫云，爲乞兒把赤，爲克兒革也（也？）思。沙州西三百里爲哈密城。城東有河，河上有橋，有水磨，城北三十里爲速卜哈刺灰，南三十里爲畏兀兒把力。哈密城西十里爲阿思打納城。哈密城北五十里有卜古兒，西五十里至阿思打納城，又西爲帖木兒，又西五十里爲刺木城，又西有巴兒海子、雙山兒嶺。巴兒山西又有雙山兒，又西有鉢和寺城，城西（南）五十里至哈刺帖木兒，其西北爲刺木城，刺木至哈刺帖木兒五十里。自哈刺帖木兒而西，有察黑兒。有川中雙泉城，又西百里有中中泉，又西百里有雙泉兒墩。阿思打納西爲巴兒思潤，又西爲脫合城兒，又西爲北昌，又西爲魯珍城兒。城南有刺上（土？）有蘆葦草墩，有懶真城，有半截土墩，有巴思闊山，北爲羊黑城兒。魯珍西五十里爲哈刺火者。即元之火州，今謂之哈刺火州，是也。又西五里爲我答刺城，城西百里爲土魯番。回回種田，產名色果品樹木，西北有委魯魯。土魯番西五十里爲俺石城兒。城南有俺鼻城兒，北有撒刺池。又西二百里爲蘇巴失。北有兔真城兒。又西二百里爲昆迷失。其南有白山兒，其山東至俺鼻城，行六日，其北有池，有昌都刺城。昆迷失西二百里爲阿刺木，又西百里爲又力失城。又力南有他林河。又力失西百里爲哈刺哈鐵城。其南有卜（格？）城兒，扯力昌河，北有苦他巴城兒、黑松林河。又西百里爲漢巴泉，又西百里爲黑水泉。泉北有察力失城、丁城兒、泉兒河，其南爲扯力昌城。泉西百里爲雙山城兒，又西百里爲獨樹城兒。城北有兀馬河及撒力漢巴河，西有一晝夜川。獨樹西百里爲察力察井。井北有火炎山。又西二（一）？

（百里爲淤泥泉。泉南爲克列牙城兒，其城東至扯力昌城兒行八程。泉西百里爲察兀的河。其河南北俱與山相接。河西百里爲楊子河。其河亦南北與山相接。楊子河西十里爲古克元城。城北有雅思雅河，城南有池潑池。又（西）百里爲苦先城，又西百里爲西牙河城。城北有雙山關，有阿思馬力城，西北有巡邏關海子，西（東？）有沙的郎哈，西有花婉兒，南有赤刺店。西牙河西三百里爲阿黑馬力城，城西南百里爲土力苦扯城。其城東至擺城四百里。土力苦扯西北（南？）百里爲阿速城。三城相連，周圍山水。阿速西二百里爲阿赤地里城。城北有也列河，南有阿丹城，西有泉。又西四（？）百里爲克力賓城。城南有二回回墓及黑玉河，北有石店子。又西百里爲乾泉，又西百里爲大井。井南有三築城。大井西二百里爲比長店子。其南有乾羊城兒，北有石城兒。又西二百里爲土臺泉。其地土臺上有一泉，故名。其南有拾木石干城。泉西二百里爲柯河。其南爲牙力干城，北又有石城。又西五十里爲石子泉。泉西爲把力站，南爲店子井，北爲養泥城兒，其城東至石城行八程。泉西二百里爲河西丁城。城南有鎮河城兒，東南有海子，北三百里爲亦的哈馬城。河西丁城西南五十里爲哈失哈力城。其南有米兒阿都刺城，其西有河，有民運，民運南爲也力灰，爲黑沙納思，爲哈札，民運北爲黑失哈城。又西爲尙力，又西三百里爲我撒利。其西南爲討墩巴失，西北爲賽蘭城。又西五百里爲土刺城。其城形圓，四外屋廬羅之，中有王子一人住，回回不纏頭，帶白羊毛帽，不種田，吃魚、羊、肉、馬乳。

總言之，此一篇土地記略，傳久失真，正文、夾注，時相糅混，其舛錯當有出乎意想之外，非親身考察，不易發覺者。他日光復大陸，所望根據實地之考查，解說未明之地望，斯則五百年前遺篇，仍可常供參考，不至流爲破紙堆中之一頁矣。

①按嘉峪、至哈密路程內並無哈刺木提之名，也帖木兒則在哈密至土魯番道中，陶書顯屬筆誤。

②所據是成都刻本，稿成後再取四部叢刊三編本校對一過（省稱叢本）。與蜀本同者不復指出，間有數處，已於總校時探入者，亦未特別聲明。

③史語所集刊十二本一二分一〇〇及一一二頁。

④民廿二聖心二期岑仲勉著魏氏高昌補說一〇至一二頁。

⑤二六至二九頁。

⑥同前一〇八頁。

⑦同上九八及一一四頁。

⑧同上九八及一一四頁。

⑨同上九八及一一二頁。

⑩同上九八及一一二頁。

⑪同上九八及一一二頁。

⑫同上九八及一一二頁。

⑬同上九八及一一二頁。

⑭同上九八及一一二頁。

⑮同上九八及一一二頁。

⑯同上九八及一一二頁。

⑰同上九八及一一二頁。

⑱同上九八及一一二頁。

⑲同上九八及一一二頁。

⑳英譯西域二二頁注六七。

㉑金陵學報六卷二期一五一至一五六頁。

㉒ Barthold 著土耳其斯坦附圖。

蒙古語文的時代使命

哈戴楚倫

隨着時代的進步，科學的發達，人類的活動範圍已不再局限於地球的表面而向太空與月球發展。在各種科學爭相擴展研究的領域中，人類的語言和文字之研究似也未曾被冷落過。從十九世紀以來由於各國好學之士的埋頭研究，「語言學」乃逐漸形成一門新穎科學，而為研究其他人文科學所不可或缺的一環；因為「語言」，「文字」是人類文化與社會發展的要素之一，因此各類人文科學的研究必有「語言學」所佔的一席之地。直至今日，世界上雖仍有不少沒有文字的民族，但却找不出一個沒有語言的民族，今日世界上各民族所應用的所謂「活」的語言約有八百餘種之多，如再加以方言、土語論計，則更難以勝數。然而「語言」究竟是什麼？該如何為它下一定義？則眾說紛紜，莫衷一是，但其中較稱妥當而為人們所能接受的解釋該是：泰勒（Taylor）所著人類學（Anthropology）一書裡對「語言」所下的定義。他說：「語言是用一些『有調節的音』（Articulate sounds）來做為意義的表現，這些音是在習慣上分配於那些意義的……」故語言具有外形和內容的方面，外形的方面就是「語音」，內容的方面就是「意義」；語音和意義的結合就組成了「語詞」和「語句」。語句是用語言上表現一種完全的意義，這種完全的意義往往包含着幾個觀念，而各用一種語音或語音的結合體代表出來，這就是「語詞」，故語詞和語句是語言的組織，由語音和意義兩方面的結合而組成的。語言又是代表各國民族社區的一種習慣，語音的形式，意義的內容，以及語音和意義雙方面之如何結合，都要依據各個民族社區的習慣，由於習慣，不同語言自異。於是各種語言乃有不同的「語音系統」，「語詞形式」，「語句結構」，「語詞意義」。因此語言學者薛立赫爾（Surrey Hall）根據語音系統，語詞形式，語詞意義，把世界語言分成三大類型：

一、孤立語（Isolating）又稱單音綴結語（Monosyllabic）：孤立語者，為單音節，複聲調，其字義因聲調的不同有異，語調沒有形式上的變化，語詞是孤立的。如漢藏語族（Sino-Tibetan Family）語言，即屬於這類型，中國漢語為這類型的代表。漢藏語族又稱支那語族（Chinese Family）或稱印度支那語族（Indo-Chinese Family）。

二、屈折語（Inflectional）：屈折語者，為語詞上語根（Root）和附添語（Suffix）彼此融合不易分解，而且語根本身可以變化亦即語形可變化，可活用的語詞（Inflectional Language），如印歐語族（Indo-European Family）語言即屬於這個類型。英語為這型的代表。

三、膠着語（Agglutinative）：膠着語者為多音節而單音調，語詞上的

語根（Root）和附添語（Suffix）互相接聯起來表示語法上的各種作用。其語根是不變的而語幹（Stem）是隨着語意而變的，也就是因為附添語的變換。而語意也就隨之變換。如烏拉爾阿爾泰（Ural Altaic Family），或縮小語言區域範圍的阿爾泰語族（Altaic Family）語言即屬於這類型。蒙古語言可為這類型的代表。

按照如上述之語言的定義，足見語言實隨着各民族社區的生活習慣之不同而有異。其宣之於「口」的為語言，而筆之於「書」的文字，無論其為「語」或為「文」，在任何一民族社區裡都有其或多或少變動的性質，因此，極難要求其「語文一致」。「手寫的語言」——文字總是落伍的，其演變總比「口說的語言」較為緩慢而與當時環境有點脫節，因是世界上最不知有過多少的文字興起而被淘汰「而成為歷史陳蹟」。然而語言却隨着時代的進步，文化的需要，依其切合實用與否，決定其保留或被淘汰的命運，而在不停的演變，不斷的充實。語言的生長和變化是自然的，文化有了進步，語言就得有變化，語言是代表事物的一種符號，新事物的產生必有一新名詞，新現象的出現亦必有一新意義的語言，至於文字乃是語言的意義的一種「紀錄」，語言是「活」的，文字則比較固定，也正因為語言是沒有永久性的，因此必需靠「手寫的語言」——文字來加以固定，便其佔用時間與空間，靠着文字，人類才能獲得更豐富更有價值的知識而產生光輝燦爛的文化。語言是一種思想的化身，文字又是語言的化身，語言是用「語音」代替一個沒有聲音的思想，文字是用形狀代替沒有形狀的語言，兩者相輔相成彼此互為應用。任何一個民族，任何一個社區的人民都希望能將語言和文字靈活配合運用，更要求能達到「語文一致」的地步。

語言在表面上似乎是個人的，其實却具有極強烈的社會性，在與世界隔絕的社區中，語言嬗變甚為緩慢，而各個不同的社區都各在其不同的嬗變中，日久天長乃漸漸演變成方言和土語，有些地方的方言往往過分地保留着其古音、古語，以蒙古語來說：達呼爾（Dagur or Tafur），東鄉蒙古（Mongnor），阿富汗國境內的蒙和兒（Mogor）等地的方言即保留有很多古音、古語，而這些是研究蒙古語文發展時搜集資料的最好對象。

蒙古語言，文字在阿爾泰語族（Altaic Family）裡歷史並不算很長，採用蒙古語言的人約有五百萬人，在三十四種阿爾泰語族中僅位於突厥語系（四千萬人以上）之後而居第二位。然而蒙古人分佈於亞歐兩洲甚廣，且其語言俱有一「膠着語或稱加添語」（Agglutinative）的複音節及膠着「一型」的代表特性，因此很易於引起各國語言學者們的研究興趣及注意，茲列出對蒙古語言較

有研究而且記錄較詳的各國語文工具書籍以證之。

- A. 阿拉伯——蒙古文字典 (Arab-Mongolian Dictionary)
 - B. 波斯——蒙古文字典 (Persian-Mongolian Dictionary)
 - C. 高加索——蒙古文字典 (Gergian-Mongolian Dictionary)
 - D. 阿米尼亞——蒙古文字典 (Armenian-Mongolian Dictionary)
- 上面所列的字典，字彙都是編纂於西元十三、十四世紀的古老工具書。此外較近代的蒙古語文字典亦甚多，茲列出較重要而又能看得到的幾本如下：
- A. I. J. Schmidt: Mongolisch-Deutsch-Russisches Wörterbuch, St. Petersburg 1835.
 - 由北京文殿閣民國二十八年影印出版。
 - B. J. E. Kowalewski: Dictionaire Mongol-Russe Français Kazan 1844-49.
 - 由北京 The French Book Store 在一九三三年出版。
 - C. 蒙文總彙 光緒十七年刊印 (西曆一八九一年) 民國二年北京正蒙書局影印縮印 (全套十二冊)。
 - D. 最新標音蒙露日大辭典 由南滿洲鐵道株式會社調查部編，1941。
 - E. Mongol-English Dictionary, University of California 1960
- 據西方學者的統計僅在十三世紀裡記錄有關成吉思汗的各種語文書籍計有三十種之多，由此吾人可推想其記載之豐富。半個世紀以前芬蘭學者拉木斯特 (G. J. Ramstedt) 以最新的研究語言的方法研究蒙古語言，發表有專著如下：
1. Das Schriftmongolische und die Urganmündart Phonetisch Vergleichlich, Journal de la Société Finno-Ougrienne. XX 1.2. Helsingfors, 1902.
 2. G. J. Ramstedt, über die Konjugation des Khalkha-Mongolischen, Mémoires de la Société Finno-Ougrienne XIX,

調整省縣與盟旗行政區劃之研究 (續)

東 濟

——光復大陸後推行蒙古盟旗地方自治之芻議 (三)

一、各方倡議調整省區之經過

我國現行省制，創始於元代，而沿襲於明清，幅員廣大，人口眾多，治理每多不便，以故明哲之士，常有調整省區之論。其倡議較早者，如康有為、梁

Helsingfors, 1903等。

由於拉木斯特 (G. J. Ramstedt) 的研究，開風氣之先，遂引起各國語言學者對蒙古語文研究的興趣及重視，而歷史學家們更想藉蒙古語文的研究以瞭解蒙古過去的一般歷史；因為過去的歷史學者都各以現有的記載——如中文、俄文、阿拉伯文、日文或其他與蒙古曾有過歷史關係的各國語言和文字記載之資料為根據，然而那些資料都由於當時的各種不同關係，基或在敵對的關係下記載的，既多屬片斷的，不完整的，亦難免有失其真實性及正確性，因此近代研究蒙古歷史者一方面重視既有的史籍，他方面又鑽研於蒙古語文，莫不欲逕由蒙古語文的原始資料以追根究底做比較綜合的研究或補充，求其能客觀的瞭解蒙古歷史。再從辯明蒙古語文與其隣近各國語文之關係來證實其所載的可靠性。正因如此，近年來對蒙古古文的研究興趣乃較前益趨濃厚，多年來乏人問津的蒙古語文遂興起一股研究的熱潮，頓呈蓬勃之象，然則此僅外國為然，相形之下，對於我們在這方面的「冷淡」與「墨守成規」除了感慨系之之餘，豈不也該力圖振作急起直追乎。

中華民國合漢、滿、蒙、回、藏五族為一國，各族不獨是在政治上共和，在地位上平等，而亦各有其表情達意的語言及其使用的文字，這些語言和文字彼此之間乍聽或乍看，總覺其陌生而難以盡通，然而細究之，五族語言實都具有着語言學上的血緣親屬關係，那世界屋頂上居住的藏族，其所採用之語言與單音節複聲調的漢語皆屬漢藏語系 (Sino-Tibetan Family) 的語言，蒙古、滿洲及回三族語言也同屬於阿爾泰語族 (Altaic Family) 語言，而滿二族語言字母亦都借自回文 (維吾爾文即是老維吾爾文) 改頭換面而成為今日的古典 (Classical) 蒙古文和清文。中國是決決古老大國，可惜，過去由於交通不便，地理上的阻塞間隔，而成為五方之民，言語不同，風土互殊，至邊疆與中原更因常年阻隔，遂至「聲氣難通」隔閡時生。然而時至今日舟車所至萬里橫通，地理上的阻隔，固已因交通的發達而撤除，惟人文上的交流，則更有賴於語文的溝通，不論就學術上的研究方便，或就促進種族的瞭解與團結言，我人對於蒙古語文的研究，不僅不容掉以輕心，而實有猛力加鞭的必要。

啓超、章太炎等主張廢省存道，俾「地方之治不紛，中央政令易行」。民國元年宋教仁烈士著文，主張省區必須縮小。二年熊希齡內閣，復列廢省存道為三大施政方針之一。六年段祺瑞組閣，亦擬劃分全國為四十七省、七特別區，均

以當時地方軍閥割據，力加反對，調整省區之計劃，未獲實現。

迨十七年北伐成功，國內統一，十九年中國國民黨舉行三屆四中全會，伍朝樞等提議縮小省區，經決議交中央政治會議研擬方案，並宣言：「此一決議將為元明以來行政上之最大改革，……舉國應不辭任何犧牲以赴之。」至此縮小省區，遂定為國策之一。其後各方迭有縮小省區之議論，至二十八年國防最高委員會令行政院主持設計「省制問題」，因而特組省制問題設計委員會，延聘國內學者從事研究，曾擬訂甲乙兩種方案，均主張厲行省縣二級制，廢除行政督察區，然以時勢關係，卒未施行。至三十三年中央設計局成立區域計劃組，設計調整省區，草成甲乙兩案，甲案為遷就現實，就原有省區析置數省；乙案係通盤籌措，劃分全國為若干省區。抗戰勝利辦理復員時，東北三省劃分為九省，即為該項設計方案之部分實施。

對日抗戰勝利後，各方以建國工作即將開始，學者專家如洪毅、傅角今等，均著論發表縮小省區之主張，三十六年行政院長張羣氏曾對中央日報記者發表談話，謂：「我國行憲後第一件大事應為縮小省區，非縮小省區，不足以言建國大業，……故如欲求我國憲政理想之實現，行憲後必須積極從事縮小省區之工作。」張氏更在縮小省區方案草案文中指出：「調整省區應經過醞釀、辯論、執行三階段。」以此觀之，醞釀時期已充分成熟，辯論階段亦大半完成，而執行時機，復計日可達。

二、歷代省區劃分之流弊與今後應改之方向

我國地方政治制度與其行政區劃，歷代均有變更或改進。就地方政制言，如三代之「九州」，秦之「郡縣」，漢晉之「郡國」，隋之「郡縣」，唐之「道」，宋之「路」，元明清之「省」。就其行政區劃言，或與山川形勢相結合，或基於政治上之要求，或適應軍略治安之需要，或為經濟上配合運用。但大多未能保持適當之人口、面積、財富及完整之自然地理形勢，以合理發揮其區域特性，而謀省政建設之均衡發展。

近五十餘年以來，各方發表調整省區之意見，均曾指出過去省區劃分不當之流弊，而積極主張力謀改進，以應時代需要。綜合其中心目標，均為謀適應建國方略，以建設三民主義新中國，並使各省區土地、人口、經濟、文化、民情，求得比較合理之配合，藉為國家奠定長治久安之基礎。茲撮述各方所指省區劃分之弊端，與改進意見如次，藉供參考：

(一)政治方面 歷代為便於軍政之控制，省區劃分愈少愈好，故面積即感遼闊，如新疆省有浙江省十七倍之大，四川一省面積十二倍於荷蘭。惟省區過大人口眾多，境內河山交錯，民情互殊，同一政令無法通行全境；尤以邊疆地區，民情壅隔，每因細故，輒釀大禍。且省區過大，民多賦廣，兵源戰資俱備，易啓稱兵割據，破壞國家統一，影響國族生存，清末民初，殷鑑不遠。故應迅

謀調整省區，加強監督，貫徹政令，力求同一省境內各地方利害之一致與協調，以消除不良之區域意識，促進融洽團結，推廣省政建設。

(二)經濟方面 往昔所劃省區，境內各區物產經濟互相懸殊，建設之目標分散，各區利害衝突，省府既無法兼顧，而且彼此牽制，致開發建設無法順利進行。如江蘇一省，北部嵌入魯豫之間，中部為江淮平原，南部接近太湖，民情、語言、氣候、物產，均截然不同。今後建國工作開始，欲速達富強，則經濟建設必須積極進行，適宜農、林、漁、牧之「個性地區」，應力求保持完整；各種工業原料之生產，加工地區及礦產資源，應適當配合，使之趨於合理，以應人民需要。

(三)軍略方面 我國邊疆各省，多屬軍略要塞地區，但大部地瘠民稀，聚居民族較內地為繁，省府遠離邊關，平時即難與辦交通墾殖，以實邊疆。戰時尤難增兵運餉，應付緊急變故；且惡隣環伺，邊防亦待籌謀。而內地各省之邊遠縣份，空隙地帶，匪盜出沒，人民亦難於安居樂業。前者如新疆省為最顯著之例，後者如豫、鄂、皖三省之大洪、桐柏、大別各山區，向有三不管之稱。是故調整省區，在邊疆要塞軍略地區，應力求保持其完整，以便部署國防建設。對內地各省險隘衝要地帶，宜根據軍略上之要求，妥善配置，俾確保社會安寧。

(四)民情方面 元明清各代劃分省區時，或為適應其軍事控制，將完整之自然區域割裂分隸；或為求便於政治統治，強行併合迥異之民風與自然區域。以致同一省區之人民生活習慣、風俗語言、懸殊甚大，民情未能融洽協調，因此區域建設無法統籌，前述江蘇省如此，其他各省莫不皆是。今後調整省區，社會背景及文化型態不同之地區，固應加以適當規劃，以求調劑；方言文字不同之地區，亦須避免過度混雜，俾易推行地方自治；並尊重各地宗教信仰，及其風俗習慣，以促進文化交流。

三、盟旗與省縣二重組織地區之狀況

過去省區之劃分，既已形成甚多不合理之現象，因而各方咸主張迅謀調整，以資改進。至省縣與盟旗二重組織地區，範圍廣闊，問題叢生，其嚴重性尤甚於內地各省。茲簡列盟旗與省縣二重組織地區對照表如次，藉明其梗概：

盟旗與省縣地區對照表

盟別(包括等於盟之部及特別旗)		旗	省別	縣	別
布特哈部		1 巴彥旗 2 莫力達瓦旗 3 阿榮旗 4 布特哈旗 5 喜桂圖爾旗	興安省	1 布西縣 2 雅魯縣 3 雅魯縣 4 雅魯縣 5 索倫縣	

[illegible]

與建樹，乃臨時增出特刊，用仲慶祝之忱，同仁等對總統之德澤，已多所恭述，惟以校後尚有空白待補，臨時拉稿不易，乃不避譴陋，倉卒率成一章，明知以管窺天，難照一隅，僅聊伸鄙懷，藉以塞責而已，詳研精討則有待於來茲，蕪辭但語則乞高明之指正了。

一、總統對三民主義之貢獻

從前曾有一個俄國人在廣東向國父發問說：「你的革命思想基礎是什麼？」國父答覆他說：「中國有一個正統的道德思想，自堯舜禹湯文武周公至孔子而絕，我的思想就是繼承這個正統思想來發揚光大的。」這位俄國人聽了不明白，又再重問一遍，國父仍舊用這一句話來答覆，我們看國父說他是「繼承」這一道德思想正統這句話，實在並不是自負，而確定自任或是自我期許。實際上自堯舜禹湯文武周公所傳給孔子的道統，如他自己所說他僅是「述而不作」，譬如「知之匪難，行之維艱」（簡稱為「知易行難」），這是中國古聖先賢所遺留下來的教訓，雖然也有勉人努力的意思，但它究竟是消極的，經過數千年之後，到了國父腦裏，才覺得它沒有積極的意義，遂在一位大思想家和大革命家的立場，把它糾正為「知難行易」，這是一個很簡單的變化，可是它的意義與價值却完全不同了，所以如專從「繼承」的意義說，孔子是保守的或稍具改良程度的繼承人，而國父却是具有革命資格的繼承者，這句話雖然簡單，它却是奠定了革命哲學基礎，且建立了革命的人生觀。

其次，中國在春秋戰國時代，諸子百家思想非常發達，但是這也沒有妨礙正統思想的發展，到孔子時代他把古聖先賢的思想集大成起來，後來稱之為道統。在這一道統裏的一貫精神，可說就是行仁，所以在論語裏弟子們請益的事，以「仁」為最多，孔子對仁的答覆和解釋也很不一樣，主要原因是在看個人做人的思想方向或志趣而有所不同。不過，無論對國家、社會、父母親屬以及鄰里鄉黨，都是要依靠行「仁」為指標的。國父一生服膺傳統思想，在這方面可說就是把「行仁」變成了現代通用語言的「博愛」。正因為博愛就是行仁，而行仁就是中國道統真義之所在，因此，國父雖然領導革命，但並不是殺戮，却是推愛，即以愛己之心愛人，正如孟子所說「一夫有不獲者，如己納之溝中」是也。

總統繼承國父革命大業，對於「知難行易」學說奉行維謹，他認為「行」固然「易」，但是還要「力行」，不可稍存怠忽，唯力行才能補「知難」之不足。政府遷台以後，成立「革命實踐研究院」以期大量造成革命幹部，而使幹部人人都能以奉行道統自任。「研究」是什麼？就是求「知」，假如人人都以為自己的一知半解都算「知」了，那麼，這人一定不會有進步，所以唯有不斷的「研究」才能對事象有更深刻和更透徹的了解。「實踐」的意思也就等於「力行」，「不力」也就是「不實」，不能力行也就是不能實踐，因此，總統之成立「革命實踐研究院」，實在是有其一番深意存在。

革命是流血的，抵抗侵略的戰爭，不僅是流血的也是殘酷的。中國遭受日寇侵略，國土淪陷愈半數以上，軍民慘遭殺戮傷殘者，何啻千萬，乃敵軍一經投降，總統即一本中國之一貫仁愛道德精神，立即宣佈以德報怨，和平遣送二百餘萬日本軍民平安返國，毫不留難，這種寬大胸懷，真是發揮了博愛精神

的極致。國父生前曾勉日本勿為霸道的鷹犬，而為王道之干城，可是日本舉國上下懵然不自覺，竟視中國如仇讎，進行瘋狂的侵略，卒使半世紀所建設的成績，付諸灰燼，幾遭亡國之痛，這固然是由於它咎由自取，可是設無我總統肩負中國傳統文化道德的精神，而採積極報復主義，日本是否尚能有今日的安定繁榮，實乃一大疑問。徵諸戰後蘇俄扣留日本軍民，奴役慘殺的情形，益發顯得我總統所繼承的傳統，不僅是身體力行，確是在發揚光大。這三民主義與共產主義，愛（「怨」的極致）與恨的對比，將永為人類歷史所深愛，這也可說是總統對三民主義的偉大貢獻之一。

其次，國父三民主義的著述，原稿本已完成，但以陳逆炯明之叛變，原稿及參考書籍悉數被燬於砲火，國父於戎馬倥傯中補行講演，但以時局發展，臨時中輟，致民生主義部分講演未能完成，而應邀北上之後，遽以肝病謝世，致國民無法得窺民生主義全豹，同深遺憾。為補此項缺憾，總統特於政府遷臺之後，於百忙中完成育樂兩篇補述工作。總統在育樂兩篇補述的序言中說：「……民生主義只講了四講，第一講是講民生主義的序言，第二講是講平均地權和節制資本兩個辦法，第三講以下，總理預定要講民生四大需要，食衣住行，但是他只講了食與衣兩節，就沒有再講下去了。住與行兩大問題和解決的辦法，從實業計畫裏可以看出一個輪廓，做我們研究的基礎，但是我們從總理在民國十三年以前關於民生主義的演講和論著裏，可看出民生問題，除食衣住行之外，還有育和樂。總理說過：『民生主義要做到少年的人有教育，壯年的人有職業，老年的人有養活，全國男女，無諸老小，都可以享安樂。』所以對於『育幼、養老、濟疾、醫病與夫種種公共之需，』乃至『聾啞殘廢醫院以濟大造之窮，公共花園以供暇時之戲，』都要籌備辦理，『把中國變成一個安樂國家，』纔是公共花園以完成。所以我們不把育樂這兩個問題，和食衣住行這四個問題，一併提出研究，就不能概括總理的民生主義的全部精神與目的之所在。……所以民生主義的社會政策之研究和確立，刻不容緩。而育樂兩篇的補充，也就成為重要的工作了。我現在要將總理平生對於育樂問題有關的私人談話所提到的政策，以及其平生對於育樂問題所設想的措施，和我個人所領會與擬議的方針和方案，加以闡述，或可少補總理民生主義全部講稿中未完部分的缺憾。」

從以上這些話我們可以知道，「在這反共抗俄戰爭中，要恢復中國國家為獨立自由的民主國家，必須有計畫，有步驟，重建中國社會為自由安全的社會，來做這獨立民主國家的基礎。」總統為達到這一目的，會應時代和歷史的要求，完成了這項重要工作，使我們所信仰的主義更為完美。他使我們在建設新社會過程中，獲得了正確的方向與認識，提供了許多可資依循的方針和方法，這可說是使三民主義更向前邁了一大步。

二、總統對民族問題的遠見

國父生當十九世紀，正值國際帝國主義企圖瓜分中國的時候，他於驚心動目之餘，深歎全國民眾幾乎等於一片散沙，毫無團結，因為沒有團結，自然不會發生力量。他研究的結果，認為民族團結的根本在於宗族，如能由根本作起，再求民族的大團結亦非難事，而有了大團結便有了力量，有了力量還愁沒有

辦法去抵抗外國人麼？所以他說：「大家如果知道自己是受壓迫的國民，已經到了不得了的時代，把各姓的宗族團體，先聯合起來，更由宗族團體，結合成一個民族的大團體，我們四萬萬人有了民族的大團體，要抵抗外國人，積極上自然有辦法。」

九族既睦，平糴百姓，百姓昭明，協和萬邦，黎民於變時雍。」的啓發。國父在革命時期雖然也反對滿清政府，但他從未對邊疆落後的小族表示輕侮，總統繼承國父革命大業之後，恰值國家多難，邊疆民衆，雖然地位重要，但却不知團結之道，有時甚至還受外寇煽惑，背叛宗邦。總統關於民族成長的歷史曾說：「我們中華民族是多數宗族融和而成的。這多數的宗族，本是一個種族和一個體系的分支，散佈於帕米爾高原以東，黃河、淮河、長江、黑龍江、珠江諸流域之間。他們各依其地理環境的差異，而有不同的文化。由於文化的不同，而後民族的分別。然而五千里來，他們彼此之間，隨接觸機會之多，與遷徙往復之繁，乃不斷相與融和而成爲一個民族。……宗族的組織，更斑斑可考。四海之內，各地的宗族，若非同源於一個始祖，即是相結以累世的婚姻，詩經上說：「文王孫子，本支百世」，就是說同一血統之內而有大小宗支之分。

蒙古僑胞歸心祝賀
總統華誕

訪旅歐旅美蒙胞代表回國致敬團

旅居美國及歐洲的蒙古僑胞代表回國致敬團一行四人，於十月十一日中午搭乘泰國航空公司班機飛抵國門，向祖國人民表達愛戴祖國的心意。他們在機場對記者發表書面談話稱：

——我們旅居在美國和歐洲各國的喀爾穆克三千六百餘僑胞，今天推選我們代表組成致敬團，在這個光輝的十月，回國參加開國紀念和總統八秩華誕的慶典，同由我們熱愛祖國尊榮領袖的忠誠，並藉機與祖國的同胞晤面，了解祖國進步情形，我們感到萬分的興奮和榮幸。

自從國父孫中山先生手著三民主義，提示民族平等的號召，創造中華民國，建立全民政治的宏規，這些民有、民治、民享的政治主張，和對邊疆民族的優遇扶助政策，由於總統的繼續領導，歷經北伐、抗戰的艱苦奮鬥，終於獲得實現，並載入中華民國的憲法，均為蒙胞所欽敬。

值茲大陸同胞在各地反抗毛匪，紅衛兵到處造反的時期，我們曾身受共產黨迫害，寄居海外的蒙胞都深切體驗到，共產黨的侵略目標永遠不會改變，我們應該喚醒全世界人士，認清在鐵幕以內的人民正過着奴隸的生活，凡是愛好自由崇尚民主的國家和人民，都應該伸出援助的手，使他們重享自由和幸福。

克卡爾克斯大學，獲得法學博士。曾任西德難民營管理委員會主席，他懂得俄、德、英、南斯拉夫、波蘭、捷克、保加利亞及蒙古等八種語言。他已是度來臺，當他下機後走入臺北市區時，對熙熙攘攘的人羣和新建的大廈，不住地點頭讚揚。他遺憾地表示：兩天前就決定自美國經東京返國，沒料到在日本

詩經又說：「豈伊異人，兄弟甥舅。」就是說各宗族之間，血統相維之外，還有婚姻親戚的繫屬。古代中國的民族就是這樣構成的。

我們看了以上的論斷，可以看出總統給各民族平等學說添加了有力的註腳。換言之，他是把國內各民族看成一律平等，把各民族都看做手足昆仲。在國內各民族一律平等的原則下，兄弟之間自然應該協和，這是總統對三民主義解釋上的又一大貢獻。

方今共產主義對民族主義和民族政策則係應用「以民族為形式，以社會主義為內容」的公式，這可說完全變成了大斯拉夫主義的奴隸了。毛匪更東施效顰，陰謀分化民族團結，較之俄帝，實又等而下之了。故凡有階級鬭爭的地方，決不會真有民族平等和民族共和。總統對此在「蘇俄在中國」一書分析的地方尤為清楚，同時他對西方國家之不了解東方民族主義，有時雖給予經濟援助，而因為他們不顧民族感情，或竟傷害了他們的民族尊嚴，縱使你帶給他很誠摯的友誼，但仍不能促進他們的諒解合作，這原因是西方國家，今天尤其是美國，尚不懂這一道理，總統關於這方面的解釋，可說深具震聳發聵的作用。

凡此種種，吾人平素讀書閱報，對總統之高瞻遠矚，亦深能理會。茲篇所紀，九牛一毛，實未能窺總統偉大思想於萬一也。

本社記者

遇到兩次飛機故障，使他們趕不及參加雙十國慶的熱烈慶祝行列。其他三位代表都說：「不能及時參加國慶，真是天大的遺憾；不過，我們已決定親向總統祝壽之後才返僑居地！」

，現年四十一歲。他說：旅歐蒙胞約有二千一百餘人，僅法國一地就有六百餘名。全齊德又表示：雖然我們有適當的職業和舒適的生活，但是，那裏並不是我們的故鄉。我們永不會忘記我們的家園。全齊德並樂觀地透露：「紅衛兵」旅歐蒙胞推選回國的代表全齊德，目前是旅法喀爾穆克蒙古同鄉會副主席。

事件在法國已引起朝野的譟視，這無疑的是有利於我國政府。他又說：當初法國的承認匪僞政權，就會引起蒙胞的反感；同時，在蒙胞的心中也暗下決心，全力擁護我國政府，反對法國政府的不智之舉。

同行的旅美蒙胞代表楚拉嘎起，現年五十三歲，早年畢業於蘇俄羅斯脫大

學。他是於第二次世界大戰後自喀爾穆克蒙古逃往東歐，其後有一千多蒙胞共同逃出鐵幕，在國際難民會的安排下，輾轉到了美國。另一位代表阿爾巴，現年五十二歲，早年畢業於喀爾穆克蒙古師範，並在美國取得化學學士。他們行裝甫卸，即接受了記者的訪問，最後色德巴團長憤恨地表示：「不

但蒙古的同胞在大陸受苦受難，全大陸的同胞現在都生活於水深火熱中，我們曾身受其匪、蘇俄的迫害，目前雖然自由了，但却不能忘記還有千千萬萬的同胞等待拯救。今天，我們從遙遠的海外回來，一則表示對總統的赤誠效忠，再則是盼望全國枕戈以待，一旦反攻號角響起，我們將不分東西南北，不分黨、滿、蒙、回、藏族，一齊向大陸進軍，解救我們苦難的同胞，重建我們的國家。」

大事記

九月

一 日△美退伍軍人會議反對共匪入聯合國，並譴責其勒索侵略政策。△廣州大佛寺、海幢寺、花塔寺、光孝寺、西來寺等，神像均被搗毀。△紅衛兵叫囂準備與美俄作戰，並接受戰訓。△戴高樂促美自越南撤兵。△印尼一高級官員指出去年十月一日流產政變的幕後主持人為共匪現派駐巴黎的僑使黃鎮。

二 日△共匪為加強海外統戰而決定舉行的「孫中山先生誕辰百周年紀念」籌備人劉匪少奇和宋慶齡因受共匪「紅衛兵」總部警告而停辦。△廣州市民憤慨「紅衛兵」圖搬國父像會與暴徒互毆。△日外相椎名在參院表示決支持我聯合國代表權。△日共整肅親匪份子。

三 日△中樞今晨秋祭先烈。△第十二屆軍人節，三軍將士熱烈慶祝。△黎總長對大陸廣播號召匪軍官兵推翻毛共政權。

四 日△越共集結軍力並展開有系統刺殺行動破壞選舉。△日決定延緩與偽蒙建交。△蘇俄初次報導「紅衛兵」暴行指出已遭人民反抗。△廿七萬「紅衛兵」集中北平待訓，準備支援北越。△荷蘭促匪縮小「使館」為五人。△第二屆亞洲議員聯合會今在漢城舉行，我代表谷正綱籲亞洲國家團結消除共黨威脅。△林匪彪充當「紅衛兵」總司令。△北平出現「紅衛兵」報紙。△共匪廣播林匪彪論文，「相信革命必須同時在『國內外』進行，中共必須是世界革命的基地」。△匪紅衛兵內鬨，大鬧派系鬭爭。△沙地阿拉伯新任駐華代辦達巴格抵華。

五 日△印尼集中蘇門答臘七千華僑準備遣返大陸。△共匪「紅衛兵」欲破壞廣州中山紀念堂。國父親書「天下為公」匾額，引起兩派激辯。△共匪仍不許荷代辦離境。△美機猛烈轟炸河內四週北越軍事心臟地帶。△詹森總統答覆戴高樂只要北越宣佈撤軍，美軍立即撤出越南。△美出動國民兵鎮壓伊利諾州西塞樂的黑白衝突。△紐約時報指出共匪是紙老虎。△匪派遣紅衛兵分赴大陸各地掀起造反運動，遭受強烈反抗。△匪在廣州展開挨戶恐怖搜查。△匪整肅湖北省宣傳部長曾悼。△共匪勒令北平三家日本商號停業，以示對日共頭子採取不合作態度的報復行動。△麥納瑪拉對法記者表示，防止共匪軍事侵略，美國不辭與匪一戰。

六 日△強烈颱風寇拉襲擊琉球及臺灣北部北市宜蘭基隆等地。△共匪紅衛兵毀壞廣州黃花崗七十二烈士紀念碑，十九路軍墳場以及海軍上將鄧錫銅

像等，並誣孔子為「封建頭子」。△蘇俄集團與共匪斷絕黨務關係，各國「大使」均已離平。△共匪紅衛兵分主流及反主流派，激烈衝突。△各地二批匪紅衛兵卅萬人嘯聚北平，首批廿七萬人還鄉造反。△偽武漢大學校長李達再遭殘酷清算，指為向國民黨效忠，陝匪省委第二書記趙守一被整。△主張種族隔離的南非總理維爾特被刺身死。△也門代總統艾姆里被埃及軍軟禁。△李紹唐博士發明世界空海旅行錶。△荷蘭拒絕接受共匪照會。△安徽省三百學生攻打匪機關毀毀匪掛像。△共匪與尼泊爾簽訂有關西藏和尼泊爾「通商交通」協定。該協定指出「互相尊重彼此領土的完整和主權，互不侵犯，互不干涉內政，平等互利，和平共處等為五項基本原則。按雙方曾於一九五六年九月二十日簽有協定。」△節育創始人山額夫人以動脈硬化症逝世。

七 日△記者報導匪準備與美國作戰。△日共再開除五名親匪份子，日匪貿易受挫折。△北平歐洲公墓遭匪無理關閉英法瑞三國提抗議。△越共陰謀破壞大選，加強各地恐怖暴行，美軍方慮獲越共擾亂選舉密令。

八 日△大批匪紅衛兵在俄邊境叫囂，指俄「為美帝幫凶的叛徒」，聲稱要剝修正主義者的皮，把它燒焦，讓風把它們灰吹得一點不剩。」蘇俄與新疆邊界緊張形勢日增。蘇俄稱紅衛兵為青年流氓。△匪紅衛兵焚毀祠堂民房和神主牌，粵人羣起反抗。△福州廈門兩地紅衛兵因捕匪幹妻子衝突。△英每日電訊報指紅衛兵形同納粹，美報認紅衛兵毀不了舊文化。△西貢順化佛教僧侶絕食抵制選舉。△布市剛果排除親匪份子，韓共準備整肅親匪份子，埃親匪份子八名判重刑。△美參院通過卅五億元援外授權案。△總統令任命陳澤華為我駐哥倫比亞共和國全權大使。△行政院會通過彭孟緝為駐泰國大使，孫碧奇為駐牙買加大使。△共匪在華沙會談中聲明拒絕與美和解。英觀察家認匪已準備與美斷絕華沙會談。△共匪供認偽「內蒙古自治區」(包括興安、遼北、嫩江、察哈爾、熱河、綏遠、寧夏七個省份的全部或部份地區)地方幹部集體抗拒毛匪迫害。△日印度國會議員男女六人特維雷第等來華訪問。△伊犁紅衛兵因干涉哈薩克族宗教信仰，引起暴亂，新疆青海被匪由上海遣往做奴工青年，羣起參加反紅衛兵行列，兩地反共游擊隊又趨活躍。△西安匪幹動員打手與紅衛兵鬭鬥三天。△詹森斥戴高樂建議，拒絕單方自越撤兵。△東約簽字十二週年，美英聲明強調決心履行義務。△匪紅衛兵會指責內蒙共

黨第一書寫蘭夫企圖組織一個獨立國。△中美原子協定簽署修正條文。△陳匪毅叫囂支持胡志明，促美即日越撤軍，並警告北越勿參與和平行動，同時並含蓄地威脅，它也許會進入北越，以阻止一項向「帝國主義出賣」的行動。

十日△廣東萬人示威拒紅衛兵下鄉。△匪紅衛兵企圖將香港改名「驅帝城」。△北越正式聲明拒絕詹森撤兵建議。△日共書店拒售匪刊。△愛爾蘭抗議匪害死修女，東歐共黨譴責匪紅衛兵暴行。△周匪恩來曾在北平清華大學公開承認匪中央謬誤百出。

十一日△越南完成議員選舉，共黨破壞陰謀粉碎。△共匪地方幹部策動農工有組織地打擊紅衛兵。△反共義士董濟平自美返國。△日本在北平「日本中共貿易代表」口政廣被匪驅逐野。△法在大溪地試爆原子彈。△印尼桑吉島火山，意大利西西里伊納火山爆發。△匪黨河南省宣傳部長及作家歐陽山反共遭清算。

十二日△美双子星進入軌道，太空人會合愛琴納。△匪黨高階頭目改組，劉少奇黨羽幾被肅清。川、冀、魯、豫、粵僑省長先後失去自由。劉匪伯承謀變未成被捕。△訪華六位印度議員主張中印攜手合作反共。△俄「塔斯社」消息：紅衛兵煽動份子下令本月十七日前將居住於北平的所有一「反革命份子」放逐至邊遠地區。

十三日△蔣總統接見印度六訪華議員。△双子星十一號太空人戈敦漫步太空歷時卅五分鐘。△俄共主席布列涅夫接見外蒙總理澤東巴。△桂林十萬民衆與紅衛兵戰鬪，大陸一片混戰。△我圍基國手林海峯衛冕成功，四比一擊敗坂田連任名人。

十四日△美双子星太空船創飛行最高紀錄（八五〇・三英里）。△美和平團員道森誤入俄境被捕。△西安學生羣起抗暴，憤然撕毀毛匪畫像。△上海紅衛兵會佔領僑市政府。

十五日△傳新疆省共匪司令員王恩茂接受俄援，從事修正主義活動，自組紅衛兵與北平相抗。△共匪文化整肅蔓延至西藏，現正大肆改變街道名稱，強迫推銷毛匪肖像。△附匪報紙「大公報」被匪封閉，改為每週二、四、六出版開式的「前進報」。△共匪紅衛兵揚言收回港澳。△美國双子星十一號創七項新太空紀錄安全返回地球。△共匪被迫對工農讓步，要紅衛兵在農村暫停暴亂。△大陸煙糖包裝暗印國旗圖案，顯示人心思漢。

十六日△俄報指控共匪淺薄，企圖向外散佈暴亂。△印尼猛烈抨擊共匪庇護去年十月印尼政變首領，暗示可能與匪決交。△十五地區僑胞組團回國參加十月慶典。△著名平劇演員麒麟童（周信芳）被匪紅衛兵毀傷致死。△印度議員訪華，共匪大肆叫囂。△林彪彪嘖使紅衛兵集中攻擊內政部敵

人。

十七日△共匪「紅旗」雜誌引述林彪的話說：「我們必須聯合多數人來消滅資產階級份子，並徹底消滅那些在黨內走資本主義路線的當權份子。」「紅旗」又說：毛林聯合的「敵人」是在「黨的內部」，而且是由「居高位的掌權者」所組成。△匪報妄稱印度議員訪華為取悅美國，並指責印政府愈來愈與匪背道而馳，暗示它與印度的關係已瀕臨破裂邊緣。△俄「真理報」說「真正的『文化革命』是建立在過去的最佳文化上，而不是否定過去的文化。」△蘇俄「消息報」記者伏希尼夫斯在馬尼拉指責共匪企圖建立對毛匪的個人崇拜，「甚至強迫這個老朽在河中游泳，以證明他高於其他的人。」他否認共匪與蘇俄間有邊疆衝突存在。共匪僅是捏造那種衝突，以加強我國與他們的鬥爭。△美機炸河內海防區，切斷北越濱海鐵路。△共匪指控美機侵入廣西龍州等地。

十八日△印度抗議共匪沿雙方邊界的衛兵廣播挑釁，共匪照會拒絕並說：「駐在那都拉的中共邊境警衛部隊，在中共領土內廣播，完全是屬於中共獨立主權範圍以內的事。」△上海紅衛兵毆打俄國人，推倒俄詩人蒲希金雕像，組織反俄示威運動，俄報開始積極攻擊共匪。△北韓四海員奪船奔自由抵達日本。△北韓抨擊共匪為托派份子。△中國歷史學會、中國文字學會呼籲全國同胞保衛傳統文化精神，支援大陸起義抗暴。

十九日△匪紅衛兵接管深圳、嘯聚邊界威脅香港。△匪紅衛兵鬭爭目標針對匪黨高級頭目，郭沫若葉劍英兩匪遭抨擊。山西匪省委書記被推遊街示衆。△印尼通知字譚願即返聯合國。△印尼軍方搜捕共黨潛伏份子。△張靜江先生九十誕辰。

二十日△美測量員二號開始太空行程。△印尼表示非共產黨華人始允繼續居留。△教宗保祿六世呼籲越南和平。共匪對他批評「紅衛兵」暴行說他是「反動階級的代言人」。△連日有二千餘漁民自大陸逃抵香港，救總電救濟機構妥善照料。△日本阻學生前往匪區避免遭紅衛兵洗腦。△福特公司試驗電池動力汽車。△比利時記者撰文盛讚我國進步謂大陸人民嚮往臺灣。△第廿一屆聯大揭幕。△紅衛兵在合肥與羣衆大衝突，雙方死亡逾四百人。△美三萬基督教牧師反對共匪入聯合國。

廿一日△上海市民與紅衛兵再度衝突事態嚴重。△匪偽「解放軍」報公開招認，大陸反毛反共份子力量強大，醞釀政變。△蘇俄「共產主義青年團」指控共匪紅衛兵毆辱被害人，強闖他人住宅、其行為直如屠殺。△日本新任駐華大使島津久大抵華履新。△澳洲代辦抵華，籌備設館。△瑞典報紙報導共匪正在阿爾巴尼亞都拉速港之南建原子飛彈基地。△聯大選出十七副主席，我以七十票當選。△大陸平劇名伶言慧珠被匪迫害自殺。△河內再度拒絕聯合國斡旋越戰。△共匪整肅呼和浩特市（即歸綏市

代理市長兼內蒙古自治區黨委會代理組織部長陳炳宇。△印尼國會決議促蘇卡諾譴責共黨。

廿二日△甘肅省工人和學生間發生嚴重衝突，六九〇人受傷。△匪報開始攻擊我黨中央宣傳部部長兼偽文化部副部長林默涵迫隨修正妄想復辟。△我代表劉銘嚴斥匪匪入聯大議程。劉大使指出共匪主張「以戰爭解決爭端，是革命的中心任務與最高形式。」「中共不希望和平共存，他們的目標在以暴力革命來推翻所有非共政府。」△臺省農業高度成長，支持工業貢獻重大，去年生產總值逾三百七十億。△匪區匪整肅無暇授課，外籍學生被促俱撤。△韓國會議調決心執行國策拯救大陸僑民同胞，外籍學生被促俱撤。△嚴院長強調決心執行國策拯救大陸僑民同胞，促國團結束齟齬完成歷史使命。△嚴院長在立法院表示劉匪少奇等人如立功贖罪起義來歸，我政府將表歡迎。△外交部發言人管傳琛譴揚魯卿反對共匪進入聯合國立場。△涉嫌黃豆商行賄案三立委徐君佩、姚廷芳、劉景健三人被臺北地方法院檢察官傳訊收押。△蔣總統款待美空軍部長布朗博士夫婦，並接見日本雜誌界訪問團。△美測量員二號太空船探月球工作失敗。△臺灣省衛生處正式成立家庭計劃委員會，全力推行節育。

廿三日△美蒙院領袖款待蔣夫人午宴席上保證堅決支持中華民國。馬考邁克議長讚揚總統抗倭為世界性偉人。△印尼陸軍破獲共黨謀殺陰謀。△農筆王繼任越海特區指揮官。△被印尼遣返華僑一六〇人被匪送海南島農場勞役。△閩紅衛兵猖獗，闖入省、市委員會，佔據電臺和郵局，各方騷擾抗暴。

廿四日△共匪軍報招認大陸反共人士擁有武器準備推翻共匪暴政。△沈昌煥陳之邁分別赴任所。△總統接見奧托大公爵夫婦。△共匪與北越悍拒越南和談建議，匪報攻擊聯合國和美俄兩國，認它們沒有任何權力來干涉越南問題。△李國鼎呈請辭職，總統批示慰留。△剛果暴動羣眾焚毀葡大使館，並綁架葡代辦賈西亞（按起因於葡國支持被罷黜總理左姆貝所引起）。△英國「每週評論」報導匪軍已有五萬餘人開入北越。△俄共青年團猛烈抨擊共匪荒謬絕倫，機會主義和行為野蠻。△匪新華社說「紅衛兵正把他們自己訓練成接替陸軍的無產階級戰士」。△法英均嚴厲抗議共匪襲擊北平外國人公墓。△韓總統拒內閣總辭，議會接受金斗漢辭職。△蘇本照招供蘇卡諾曾預共黨政變陰謀。△河南偽副省長彭笑千被整肅，偽科學院頭目華羅庚亦遭抨擊。

廿五日△法在太平洋大溪地西南舉行第四個原子（鉾）彈爆炸。△日雜誌界盛讚蔣總統保存文化功績。△艾達颱風襲日百五十人死亡。△美國重要議員力主助我更新軍備。△俄國全面展開對共匪宣傳戰。△我駐委內瑞拉大使薛壽衡赴任。△匪新華社社長吳冷西被列為反黨修正主義者郭匪沫若也遭受攻擊。

廿六日△共匪「文化革命小組委員會」直接指揮「文化大革命」和「紅衛兵造反」活動，由十七名中名列第一的毛匪和名列第三的匪妻江青指揮。△監察委員于鎮洲孫玉琳郝遇林等三人，因涉嫌盜豆行賄案被法院拘禁。△

北越通往大陸鐵路沿線高砲陣地全被毀。△韓福瑞籲美人準備持久作戰。

廿七日△非總統馬可仕宣佈七國領袖討論越戰或和平的會議將在十月召開。△我駐海地大使高仕銘赴任。△日本駐華大使島津久大親見總統呈遞國書。△越南制憲會議揭幕，決心對抗共黨。△大陸漁船兩千多抵香港，漁民兩萬人待救濟。△美記者報導匪軍士氣低落內部不穩。△俄報猛烈攻擊共匪，指其書寫行止摧毀中國文化。△大陸一匪女紅衛兵自中山縣逃抵澳門。△北平齊白石墓遭匪破壞。△香港出現新匪旗，上印有毛匪像和四本書。△日評論家大宅壯一等評匪正瘋狂走向新武主義。△泰國驅逐俄謀馬繆林。△大專暑期訓練班學生發表告全國青年書，聲討紅衛兵禍國殃民罪行。

廿八日△孔夫子二千五百六十六週年誕辰紀念。中樞及省垣各界均隆重紀念。△總統勗勉全國教師，負起承先啓後責任，發揚光大我五千年歷史文化，根除奸匪毛賊救大陸同胞。△澳外長在聯大演說斥共匪無資格入會。△匪妄圖赤化全世界，決武裝紅衛兵作匪軍預備隊。△蔣夫人接受魏斯里安大學贈予榮譽文學博士學位，她的精闢演說揭破匪內閣之謎。△俄指控七國謀擴大越戰，越共對恢復越南和平提新條件，撤退美軍，南北越人民自行解決問題，民族解放陣線為越南唯一真正代表。△越南招撫政策生效，越共投誠者逾四萬。△俄將月球一洞命名為孔子。△美決對印尼提緊急援助。△匪一油井爆炸六名匪幹死亡。△匪紅衛兵邀請北平外僑加入組織，但須先承認毛澤東為「世界革命的頭目」，並要把他的教條視為「馬列主義的最高目標」。△共匪電影導演文逸民投誠抵臺北。△香港九匪銀行拒匪調走資金。△印尼回教報紙指蘇卡諾為化名的共黨首領巴克德。

廿九日△印尼萬名學生示威反蘇卡諾。△北越南參部隊每月達六千人。△非總統馬可仕建議組亞洲政治討論會。△廣州紅衛兵逼人獻私產。△匪作曲家賀綠汀遭抨擊。△聯大警告南非勿干預新生國家波扎那。△參謀總長黎玉璽應邀訪韓。△總統蒞臺南巡視市政建設。△嚴院長表示反攻復國工作均已確有準備，政府將遷一切反共人士。△越南制憲會議舉行首次會議。△日非重申堅定立場反對共匪混進聯合國。唯名強調不能損及中華民國。△美加州兩國會議員強調我國友情十分可貴，謂共匪正作垂死掙扎，不容給予幫助。△訪匪區法議員強調共匪將介入越戰。△逃奔自由的廣東共匪民兵訓練員張宗耀，香港共匪鳳凰電影公司導演文逸民，匪飛龍電影公司演員伍秀芳，經救總安排招待記者。△投匪粵劇演員紅線隆清算跳樓自殺，投匪羊城晚報副總編輯秦牧仰藥自殺。△非洲波扎那共和國獨立，卡瑪就總統職，仍為英國協一份子。△日本山口市附近發現世界最大鋁礦礦床。△荷蘭拒出席共匪酒會。△印度人口達四億九千萬。

卅日△嚴院長表示反攻復國工作均已確有準備，政府將遷一切反共人士。△越南制憲會議舉行首次會議。△日非重申堅定立場反對共匪混進聯合國。唯名強調不能損及中華民國。△美加州兩國會議員強調我國友情十分可貴，謂共匪正作垂死掙扎，不容給予幫助。△訪匪區法議員強調共匪將介入越戰。△逃奔自由的廣東共匪民兵訓練員張宗耀，香港共匪鳳凰電影公司導演文逸民，匪飛龍電影公司演員伍秀芳，經救總安排招待記者。△投匪粵劇演員紅線隆清算跳樓自殺，投匪羊城晚報副總編輯秦牧仰藥自殺。△非洲波扎那共和國獨立，卡瑪就總統職，仍為英國協一份子。△日本山口市附近發現世界最大鋁礦礦床。△荷蘭拒出席共匪酒會。△印度人口達四億九千萬。

編輯後記

本年十月三十一日欣逢我總統 蔣公八秩華誕，薄海騰歡，兆民稱慶，本會暨本刊同仁，除恪遵 總統國慶文告努力奮鬥，從事反共救國工作外，不敢鋪陳，謹增出特刊一期，用表祝賀之忱。

自十九世紀以還，國家多難，幸蒙我 國父孫中山先生以先知先覺，領導國民革命，推翻專制，創建民國，免於列強之瓜分，躋民族於平等。總統蔣公繼承革命大業，掃平軍閥，統一全國，戰敗日寇侵略，更洞照共匪陰謀，實行討伐，聯合世界上自由國家和被壓迫民族，共同奮鬥，反共抗俄，復興民國，光復神州，豐功偉績，古今所無。本會邊疆各族同仁，深維 總統之所以為國族奮鬥者，亦即為邊疆各族奮鬥，故於感德懷惠之餘，自唯有益矢忠貞，竭誠擁戴，茲值總統八秩華誕，謹邀本會暨與邊疆有關人士，撰寫特稿，用代慶祝，藉達邊胞之心聲。

莫柳老是在民國十八年首次在京謁見 總統，自茲感激知遇，為國宣勞，垂四十年，其運籌帷幄，議論壇坫，唯國家之利益是向，唯領袖之命令是從，相得之彰，實所罕見，茲篇所記，蓋紀實也。

郭委員長久掌國家軍政要職，受 總統之知遇尤隆，現正憑其過去經驗盡瘁於邊疆工作，本刊承蒙賜稿，至感榮幸。

新疆省堯主席是盡人皆知的民族英雄，惠稿雖短而言簡意賅，對於領袖推誠相與愛，護邊胞之德意，寫來躍然紙上，而對於新疆內憂外患之由來一語破的，允為治邊疆史者最為寶貴之第一手資料。其老驥伏櫪之心尤令人欽佩不值。

周昆田李永新二先生均曾主持蒙藏委員會工作，故所論均屬實際，不落俗套，而李先生因係蒙族聞人，故其議論尤足徵信。

旅美歐蒙古代表組團歸國參加國慶暨祝壽典禮，至足表徵旅外邊疆同胞愛國家暨愛戴領袖之熱忱。

中華民國五十五年十月出版

中國邊政季刊

第十五期

定價：新臺幣五元

發行人：李 永 新

社長：周 昆 田

主編：宋 念 慈

發行所：中國邊政協會

地址：臺北市開封街三十七號二樓
電話：二二四〇二

印刷者：清水印刷廠股份有限公司

地址：臺北市中山北路一段六七號
電話：四五九二四、四五九二八



品念紀贈互時華訪婦夫森詹統總美與儼伉統總



克斯魯卿務國國美見接統總



話訓軍年青對時戰抗於統總



影合軍駐與時湖澎視巡統總

內政部雜誌登記證內版臺誌字第一六四七號
中華郵政登記證認爲第一類新聞紙
臺灣省立圖書館所藏已決民臺字第一六四七號